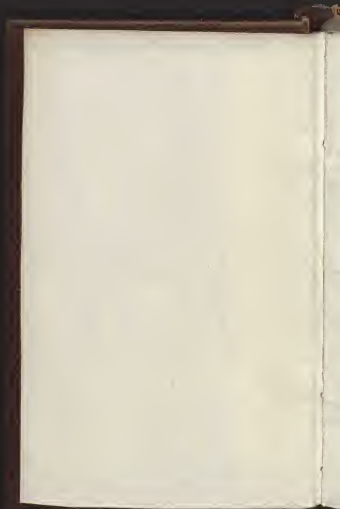


Það Andlega
Töj-Partaba
Bæna Reyfelse

Hólum 1731



240

255



Þad AN Dlegd.

Tog. Partaa

Bena Key

R E E E

Þess gooda Guds Rieker Massis /
Saml. Gr. Þordar Þaird
at Sonar / Sordum og Dyrkups Tungu.

Þ AN Dlegt

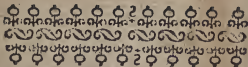
Einnef Tog. Partad

Psalma-salve

Sett og Snæd / 2p. Sæl.

Benedicht Moanuesone B E E R.
Fyrriant Valldomagef Legraness Syllu.

Þrentad 8 Goolum i Stalltadal / 2 31.



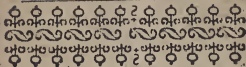
Psalm. 108. v. 2+ 3+ 4.

Gud / þad er minn ríttileg Alo
vara / Eg vil sjngta og díska.

Kys upp þu Psaltare og Nat,
þa / snemma þa vil eg uppe vera.

Þú vil eg Drottinn þacka
glora o medal Geo:ksens / medal
Þíodafna vil eg þítt Lof sjngta.





Tanganguren/

Ad Mass. Bide Kiætelega.

Ton / Vpp upp myn Sæl og alle.

S Gud Mildersgæste miß/
mænande Skiepna i Him
eniss/ Bersendeg allspurs
ande z aum/under fiß þi
eg Nædar Straum.

Dskande op Hiartans Andm
Et miet / O Drottis Bænþenflu
hta þitt / og Afstær Nio: la aumu
mæn / Eptir Nædar Loporde þæn.

þu Goodgiarnaste Giapariss /
Gud erlmæstæ Foder miß / foddast

vert miet i Sonar þýns / Sætasta
Nafne J & Su mýns.

En þar eg þín og formerke / Þur
du stórt er miki Þerleike / I þeirre
Andonis Þou og Art / Ebla mitt
skýlde Bæna Skail.

So eg vert eðle utaf þie / ad jeg
frammar i Bæne / lette ad Stigd eð
Þocknan þýn / Þient miet Skada
eð Notsend mýn.

Þoi bið eg Þ Kottef þýde þig /
þýns Anda Naden leide mig / I
Anda og Gafleik. Eg so mitt / A
Falled fæe til þýn sett.

Loattu þaf Þrottef lqsa miet /
Lqpsens Þessande Athapner / Þegð
un stjórn og Nætte mýn / Þiaria
og Þuke ad Þilia þýn.

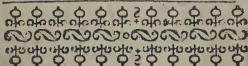
Þins og Keikelfid Þlman þer /
Þins

Eins verði Bæn mín fyrer þier/og
sem Níodþæren æstelig / Eyrum
þín verði þun þægelig+

Nadabs og Abihu et laet mig /
med afnarlegum stiggia þig/ Eldi +
til Bænar. Oppurs míns/ Andans
gief heildur verði þíns+

Eldur hafs sendir Öffrid þad/
audnir þu so Bæn mín þine Stad /
og eilíft verði Amen : Já / J J E
su Nopne þier slaspum þíni/ Am.





Lyrrer Bart- ZEN.

Morgun Andvarpan.

Ton/ Loped Gud/ Loped hañ høgr.

A Bgufi migñ/ uppvefur Morg
un fætar/ I Napne þgñ/ And
ude Jesu fætar/ Xhs eg Skiep
na Gondum færð/ ap Sængiste mte
ke/ Christur sem off kepple Bærd/
med Kross. Þgñu fætar/ skioorne hañ
hætar/ I skundlegum Gæsse/ Til alls
Goods mter / And i Træ hressie /
Al.

Athapner / afsettar blesse / Efni i
Dag sem öllá Stund / og glepte eg
medur Glede umi sgd / wt Stropiske
upprisse / og glepte eg medur Glede umi
sgd / wt Stropiske upprisse. Amen.

Þa Radur Klædest.

Ton / Adams Barn Synd þan so varð.

Sæte Jesu Sagnadarsins / sæ
Glofa Land bed Fodursins /
Njeder stwr Njardarsins /
Radugur Neimsens Rauder barst /
naken fyrer oss gjordur varst / Ap
Grufalepse Stæstu þinnar. Jklad
mig Kristum Kristlæris / og Rooss
fögum Skroda Saklensis / so jeg
med foddan Nætte / birtast fyrer bles
udum þier / Blessodur þegar Ljped
þver / fullfæll i Sarsæld mætte / Am

Þa Madur þvær sier.

Ton/ 3 Dag eitt blessad Barned er/etc.

Durra 3 Esu Eiskest good/
 ap hvors Blessadre Sgdu /
 Floodt wt Batn og forðum
 Blood/ forðæmdum Neim til Blq-
 du / Gaurendist þvodu op Smal-
 mæn / Eyo ad hun hrein i Dreyta
 þæn/ hofspægud heita meige/ 3 Ho-
 leidd i Dýrd til Xru þier / Eirnest
 Belperdar siaspum mter/ ad lidnum
 Ljppins Deige. Amen.

Morgun Psalmur.

Ton/ Lof sic þier Gud þyrer lidist Dag.

Lofpe Gud þæn Xra og Pro-
 fs/ allreit skal hta mter þver-
 ra/ 3 Næne þænne eg nu upp-
 of/ Næmduge Tignar Nerra/ Synd

ug Maðskiepna op miðe Sæng /
 mætt þackar. Öppur fære / Þið
 Fader Fære/under þqnum Adgiæ.
 flu Bæng/ I Neott hlaut eg Soepn
 Bære.

O Martans Fader/ Elfskæ þqñ/
 Omælesig er næsta / Eins Bæo
 doonur þið öllum fegñ/og Almætte
 þið hið stædsta/ Augunú listelegast
 Licos/ Læggun Ofurum Træpastar/
 og lifdælasta / Ofu mæns Skil-
 nings ædsta Næoe/ Afqnd Speig-
 els skærasta.

Nimnesti Fader / hvad er eg ?
 Næmuglegur Syndare/ Dærdug-
 ur o allan Bæg/ En þo mig Næd
 þqñ spore / samt hlæpde infer þqñ
 Nælpæ. Næd / heidrist sw Bæo
 fæmd rífa/ Byrter Bælgfærd fífa/

mína þar með umgittet Dnd/Aug
ad þitt vakte lfta.

O Eppsens Fader læt nu þá /
Loos. Gensla Nædar þínar / Synda
Morkur mitt so ápnæ / sem Dog.
Skyn / Næturflor. Kieraste Nerra
kom til mín / Elæd mig þínu Rielt.
læte/sem allt umþæte/sed mig Næd
ar Sætleika þín / Sqn miet það
Epterlæte.

Stid mig D Kollifi og vernda
vel / Bæng under Nigpdar þínar /
læt hværke Diapuls Balld nie Bi.
el/ verda Lion Giepu mínar/mitt
Epp/Sæl/ Skiepar/ Meft z Nws/
Myssun þín t Dag spare / og best
beate/ þoi a þig tæpster D J E.
fur/ allur þín Barna Skare.

Elldingo/ Skruggu / Batns.
Bodum/

Þodum/ Bindar og hvorskins Nan
da/ Góldrum/ Ljpe-Þære/ Gior-
ningum / giorðu náðugt opvenda-
Þingang bleffadu og Þigang miñ /
Aþorm og Negdun alla / þæt fast
til falla / Þrietlingar i þæt þvort
Sif/ Systan Ljpsens giorvalla.

Allt so að verðe einum þier / til
Xru og Þjrdar þetta / en til Þar-
sældar aumum mter / Einglunum
Glede rietra/ Naunganum til Nita-
sendar/ Naudstaddra þar þer sepi/
Sem handbært hepe/ Til Skafi-
ar Disple og Skielþingar/ Skap-
are miñ þad giepe.

Mettraks Þpprifa og Ninnar-
for/ þasse Blood og Kvelett bista/
giepe mter hvorskins Giorpu Xior/
og giorvoll þasse Forþrenusta-Þri-

da upplås og frels þítt Egd/ Fader
 Sonur og Andr/ efi forða Grænde/
 3 Dag og Eðpsens alla Egd/ ypper
 oss Næd þá stande. Amen.

Kvæld Psalmurén.

Med sama Lag.

Hilög Preðing ver. Farfællid
 þítt/ Fader / Sonur og An-
 dr / Eining Veru þessadrar
 Egd/ Bainsfæpna þá stinande /
 framfiem. eg nu að foom þítt /
 farande Eopgierd þreina / Kvældo
 Dædd eina/ fyrer þíssa Dage Far-
 fællid / Fetinged þess eg að reyna.

Syrst af Narta þackande þítt/
 þíssa Dage Belgjornfuga / til Eðps
 z Gællenta mætt/ liefst mig Næd
 engva þessuga / Næst leiddi mig mæ
 Fride

Fríðe frá / Fiskna Grímd Dýp,
 uls leida/ sem mig vill meida/ afar
 heildur en ein Gud sa? Aktepd þíð
 gjörde deyða.

Hver hefur Elde / Balne og
 Bind/ varnad a þessum Deige/og
 Bille? Dýra vondsku Mínd/ so víð
 miet hrærdur eige/ Arásum Mafía
 og öllu því/ sem um mán Nag kafi
 spilla/ til alls þíðs Illa? Fingest
 vafast þín Adstod ný/ Israels Vernd
 at Hella.

Dýrdarþullt Nápn þitt Drott
 en mán/ Dýrkad hiet fyrst stände.
 Dregst nu a Enda Dagurest / dín
 Meistest adparande / Velkomest
 Gígstur vertu miet / Verstu mig
 hressa og skoda/ víð öllum Boda /
 Bevora/ signa og svæpa hiet / sá
 miet þá Fríðar Bogá. Heimo

Heimilis Dyrum Næsa mín /
 Herra míð Dýrdarlege / aptur læstu
 með Dita þín / so eingefi skada mei-
 ge / Anda nie Mafna Jusskoff bræð /
 og Olánned i Helme / þo hter ad so ei-
 me / Eigner mínar z allt mitt Ræd /
 um mærad Ræd þín geime+

O Jesu Christ mín einfa
 Bon / aptur læs Nofu mín / mild-
 aste Guds og Mariu Son / með
 Eingla Berndan þíne / sem To-
 bía og Garu fyr / signud þín Ast-
 efí heita / Ried Bollaug veita / so
 Almódeus um þær Dyr / ei þorde
 framat leita+

Under mig þína Elsku breid /
 ypper mig Blessun ríka / Nendur þín
 mætt ad Nopde greid / hellagur An-
 de lifa / aptur læs Dyrum minna
 Mafne /

Mættis/ so Adsooñ kuffe ei gronda/
Þess illa Ando/ eñ Eðen z Beniti Lou
snarans / lættu þær opnar standa+

Neileg Þessing / læt hvílast
mig/ i hugulum Gædme þínum/ sm
Abisag forðum Elskulig / i Aft
send þia David sñnum/ 3 Moosi:
So meige a Morgun sœ / Mætt
unar þíttar neyta/ Eide ap þítt let
ta/ Bænþeyre þetta slápur sa/ sm
allt kæn mlet ad vella+ Amen+

Daglegur Psalmur.

Ton/ Dagur þurttetur díma Rætt.

D Gud Mílderskáste minn /
Mættunarþulle Skaparinn /
Eitt i Þessingu þítt / Þess
ur i Eining þu vater/ það vñ D
fomnar Beraðder / og æ vaist fra
Elsgæðne. Bær

Vier þqn fættæ Born þockū
 þler / þqnar margfledar Belgterdo
 er/ Andans og Eppfins lqka / i frá
 þvi fyrsta og in til nu/ Bpprima /
 Bæding / Skirn og Trw/ Set og
 Forsorgum rþka+

Fyter Wñe/ Skilning/ Mæl z
 Dug/ mest Sacramentefi Næverdo
 ug/ Andaf og Ord þitt safia/ For-
 elldra gooda/ Lucku/ Egf / Ean og
 Bpphelide / Bernd og Nlþ / og
 Bñsfoon Þpervalldafia+

Allt afiad gott vier þockū þler /
 þitt Nafn fie blesfad þier fyter / nu
 og um Aldet Allda/ Borat Wñe
 giorder medfiefum/ moote þier Gud
 i Nænenum/ fytergiep Synd marg
 þallda+

Algt el Saker Syndarans/ fíca
 þelldur

hæddz Drotten/ Grelfarans/ Nroop
og Martons Beon þjda/ fyrer þæs
Napn og Nend a Kross/ Nædugur
Nerra vertu off/ þess vilium bliwz
ter bidda+

Neð off ei burt i Nende þæn/ ead
ei neirn upp i Bondsku fæn/ heðdur
læt Stönd bætta / Nroffunsemdo
aða Willdeñ trw / Nroffunat Au
ga til vor snw/i Sonar þæns Nap
ne sæta+

Dag og Nroff fyrer Dioplenñ/
Drotten i Boku og Svepnenum /
Forsoar virdstu off vitta / Næd /
Nroffur blessa/ Giffe og Gæl/ Gess/
Gang/ Læp/ Aporm/ Bæf z Næf/
þeirra sem þæns Napns sætta+

Gins Hladne Diopuls Aræfer/
sem Jis af Nita Goolar þver / og
þu

oll Gímd Jóna María / Set eg
þín Dregra/Daupa og Þýn/Drott
en í millum þeirra og mín / Egg
mér og Eit Englaða.

Níam þýn og Blessan hlýpe
mér / Noar sem eg Drottin er og
fer / við Helgisskír. Nítgðar Snæ
ri/ beverud þápnar Sál mín sie /
samt Ekkamist af Skadræðe/verðu
mít Nafn Bonu-Veru.

Blessa mít Næs og Némle /
Níam / Sk. Ad. Mest og Astolne/
Lattu off Epps Stundlega / Bless.
adur med Blessudum þíer / Blessada
verða í stalsþu þíer / en afíars Némis
Eilýplega. Amen.

Dagleg Signing.

Ton / Blessadur ad Eilýpu sie.

Sk. Ad.

Sagnande Blessun Skapar.
 Siste/ Skiafste Jesu Frid.
 Sur / Mig Døerfingning Næst
 arans/ hallerst off Christna vider/
 Þad Sigur Tal/ i Sorgar Dal/
 fierhoornum votta hlýpe / Arla og
 Sæd/ um allast Tíð/ a Gootsum /
 Smal og Lífpe. Amen.

**Sama Vers med ødrum
 Nalte.**

Ton/ Gud vor Fader vertu off hær.

Dyrðarson Blessan Gæfðu
 Gooð. 7 Guds Fødur. mæns
 Skapara/ og Jesu bleffad
 Fridar. Flooð/ Farsælafst mæns Lau
 snara / etnefi frøpting Døerfinga
 ing/ Anda Guddoomsins blæða/ fle
 mill Lífped og Smal um fring/ so
 þarf

þarþ eg eðt' ad fólga/ Þetta Dæg
 ur og sterkhvort Síð/so eg med all-
 um mínum / höflest/ míñ Eýpsins
 Metlogiñ / Nýpðar.Þæng under
 þánum / Síðr off sýðan Síðde hta
 þier / míñ goode JEsu þa Eýpð
 þort / A M E N.

Síð Daglegar Andvarp.
 aner / Þt ap Eto Dídum Ehrísti
 an Krossenum/ Med Míðngu
 Skopunar.Þerfins.

Sunnudags Andvarpan.
 Þt ap Fyrsta Dídenu.

Fader Fyrergieþ þeim/ þeir/ eft
 Ton / Þegar Avalatar Krossen an.



Jesu bløde Broder min/
 Brødgume Smalættar/
 Skoldu mig þú þú fulluol
 þin/Þrista Dageð B f.
 ufiar/Mædu Kross þúns að minast
 hiet/Mínesstæðust sem ætti miet/
 alla Ego Epe minnar.

Þipant þú nær þú allur varst/ til
 Endurlausnar Motta/af Seddum
 Krossens gegnum stórt/gaustu þú
 Gondarþina/millum Guds Ríði og
 glæpugs Motts/gjördest sem Þest-
 ing Ninnu Katts / So feingium
 Frelsun-satta.

Under þessare Þesting fws/
 Þridartins vil eg þrepta / Sopu og
 Baka sæll JGhus / Sitia Lupa og
 Denia/Þ Dag fyrst lætur Ord þín
 hiet/ef þú nú predika fyrir miet/þú fer
 mig frammar feigta. Kross.

Kross-Kædu þína fgs eg miet /
 Eristur ad þessu Síne / Og hoad
 þat til vor telader / tek eg þad For-
 sta i Míne / Noad fagrafi Nlioom
 og setast Smeck / Sæla mæn op
 þot Orde pleck / I Kvala Angist
 þíne.

Brotlegum miet Guds Blæde
 Son/badstu þa Kvittun Syndu / O
 þu Minnestu Aton / Aft og Næd
 so jeg þinda / Bæn þæn þad rietta
 Kenkelsid / Keidena stille: Ef vafi
 off Frid / Mætiande Næpð Mafi-
 þinda.

Planetur Loftsins þapa þier /
 I Meinenum Beifan þína / epter
 Skapadre Aft þad fer / Did þæn
 Kropt meire sþnal sem þetta meiga
 himnestat / æ Minne þíat Mæf-
 unar/

ura: / Upplýðande Dnd n. gna.

A Minne Jord og Helvæge / Hér
ad auk sýverfonde / Vid Drot: eff
Gud i Dæðe / Daglega eff Gæð
þæðande / I Heim glæðande Hóld
lega / Hæðande Bqlis Dloplano /
Apl þeirra og Magt endande.

O I Gefu bláðan Bæð: Gæðm
æ / breið mæ a þessum Dæge / Gud
sem er frægstur Gæðer þíð / Gæður
míð lqða seige / I hvorssins Gæðe /
Nægd og Næpð / Mæ med i Elpe
Sooft og Dæpð / Gæðst eg þat um
eige.

A þessum Dæge Þreðing blá
qd / þu skapst Gæðsed biatta / Ad
greint fra Mæðrum ællum Egd /
upplýðu so míð Mætt / Gæð ad eg
Ska Gudæðastar / Greine fra
Mæð.

Merkrum Bondskuffar/ skule mæn
framsetjast.

A þessari Dag og Uppreisnu /
af Dauda Jesu goode, wt Gæf
Gynda mig eins læt nu, uppreisnu i
þínu Blóði/ Af Krossens Tré þu
talader/ til þíns Fodurs: En Lausn
ar mig/ alþakess Benia Blóði.

Þad Andsoar Dæddar Drott
ens mæns/ I Dag mig lætur skína/
fyrir Mættal Þienara þíns/ þad
lættu a mig hignas/ þier til Lops /
Æru og Þökkunnar/ þar med Gæf
mæn til Vesperdar/ Þín alla Ape
mæn. Amen.

Mannudags Andvarpan.

Vi af Vdru Ordenu.

Du Kvinnu/ Gæf þar er þín G.

Son /

Ton / Uppreistum Krossi Gerrans hla.



Gitu Jesu Nialpare
mni / hoad eru Væter þin
ar / ætæðlegar i siðhvort
Sia : Sællike þeirra ei
doðnor / þad reinde og mætte Sorg
þuð sia / siðnuð þin Moðder Krossi
hla / Er gallu fyrer Siðder
mñnar.

Næne þad Forsoars lagder Eid /
Eæresvætn þin færaffa / Bload.
Þadmenum nær breiddist vid / Bload.
Kvended Sorgpuðastol / Eins mæne
eg Sælar. Augum mñn / uppa blessi
adur Mæder þin / Næll vor og Nial
p einasta.

Blessa mig : Þviad blessast mæ
er / I blessudu þinu Næpne / Nimo
en / Þord / Gote / Siðor / Griperner /
B med

med gnooglegu Nægta•Sapne /
þútt Kross•Skiopt eg tæplq nu/ eng
vafi þvi burtu rekur þu/ Þó sit mitt
Sýnda Sapne.

Equtu í Medaumeñan til mñn /
Mýstunat Augum þqnum/lqft sm
til Moodoo leistu þqn / Eodrönde í
Tærum sqnum / Martad glöð /
Muga fyrk og skid / Steindöunda
Tævna reyftu við / Vertu Níalsp
Bannmætt mñnum.

Nape eg þig Drottess Hyrde eg
ei/ um Nímitt nie Zardar Geinge /
DZesu seig þvi eðle ney / Adstod
at•Mest eg feinge / Já / smáput
fremst mitt Forsvar þa / Forsvars
lausum miet liggur af Vertu Gu
vel og leinge.

Einkum nær eg skal falla fra /

För

Þorsteart þitt lættu máta/gieþ miet
 z laka aumun/æ/pqns Epterdæm
 es gæta. I Fyrstu Skopun Skiep
 naða/ Skord. Festing willum Batn
 aða/ þessið Dag riedir tæta.

Eins vere Festing Bnnsioon
 þqn/ En nu a þessum Deige/ Þor-
 diarps Siethvors i mille og mqn /
 medað eg Laps hier þrege/ sie miet
 Guds Blessan Nimeð higt/ heolp
 en þat Sæl mqn under bqr/ Amen
 Hvar uppa seige. Amen.

Þridiudags Andvarpan /

At ap Þridia Didenu.

Sanlega seige eg pier / I Dag
 skalltu vera med miet i Paradys.

Con/ Tilpne Gud og Saver Fætt.

22

Glæð.



Eldvæð med David feng,
 ut flet/ Svola mæn fagur
 lega / Sæ sem föstur vld
 Synder ei/ Sælu ber Ap-
 efliga / teyna mætte það Rænn-
 ið / Kiellætur af þier Drottin
 mið / mid Gyde: Gullplega.

Eg mæ þó 3 Eju oumað mig/
 öllu Syndugte jato/ Eñ eg tænfte
 samt uppa þig / Ei mætt topost
 læta / Drottin þar fpret mifstu
 n þu/ 3 Rofkun sömu og Gæfku
 þig/ Sætið græd morguð Mæta.

Eg vil feigifi optur a moor/ med
 Hran/ Træ/ Þactæte/ og mifkar
 Bænar Hattans Hoot/ þetta þig-
 ns Ropns Agiæte. Apstirdu Drott
 in eñ i Dag/ Dgiæpufte fta mænna
 Nag/ so aungri Meinfemd mæte.

þu

Pu adgeeinder a þessi Dag /
 Þurrlande z Þeim med Þyrsta / Pu
 frielsader med sama Elag / Eal
 Kæningians þess tvista / Gletunar
 vesta Floode þra / Fögtu Þurrlande
 þess þafi na / Heilagra Minna
 Bista.

Læt mig eirnefi Lausnate mi /
 leysast wr Daudans Floode / Eyma
 da og Bættis: Jættis / fra allþins
 Sorgar Moode / Þppa Þurrland
 eilþrat / Þnunar Glede z Blessun
 ar / veit mæ þad Guds Son goode.

O Jesu læt mig Þrun þreint /
 eins og Kæninges / giera / Eñ eke
 þessi þred seint / Avert so mætte
 þera. Wnd mæn þad Sædast Þr
 þitt fgs / Eplauft skaltu i Þara
 dgs / þia mæ i Þegsund vera / Am.

Middvifudags Andvarpan

Vi op Fiorda Didenu+

Gud min/ Gud min/ Hvor pyrer
ybergafstu mig ?

Ton / Ap diwpre Grygd atella eg þig.
Edur/ Vm Daudast gief þu DRottent.

A Skulde Sæla Rifost
min/maklega Jesu goð
ode/pegar þu Kvala þola
der Þæn/pakist med Bno
da Bloode/Nimens nær fegut Sol
það fæ/sitt Skin op Blegdun miste
þa/ hormande sem i Nloode.

Ap þeirre Krossens Kvala·Þæn/
J Krossstap sarrast færer / ad ap
Godur Aftliatum þæn/ Ypergiefist
þu værer / Soolena þetta Sorgar/
þar/ Sv fyrst þessan Dag skopud
var/

var / Sem af Medaunfan sæter.

Æ hvad mætte jeg aumur þa /
 ætíð skamast mín / Efta / Dagsins
 og Scolar Augsn æ ? ætte eg að
 græta og shta / Því fell eg nú að
 Soosum þier / Frelfare goðdur laf
 við miter / Not þaß mætt hverge
 shta.

Ernest þrissa seg D Gud mín /
 Afsendur þinnar Blóoma / Hroopad
 er þu mig hiet med í / Í Minnef-
 afi Dárdar Eiooma / aptur því hroop
 at Undefi mín / Eilípa Þóð og
 Sogtord þín / Ew Kaust skal sga
 þellu Hiooma.

D Jesu greidd mín Andar Hag /
 fra Þstu Morkra Kvæne / Ernest
 Þardvett mig en í Dag / Af allre
 Næyd og Meine / mín Augu þegar

moostug Stq/ Mootsættingafla Fast
 ost t/ Bægeu þa mǫnu Betne.

Tæ komdu til mǫn Nerrast þqr/
 med Nuggunar þiast Eicoma/ fyrst
 að Gud var þiñ Fader dǫr/ þa færd
 ur varstu t Drooma/ veit eg það hǫ
 miñ eitriffi er/ Dþugt þo Stundum
 þalle mitr / I Frelsarans Nopne
 þooma.

Fyrst þu miñ Gud þorlatenn
 varst/ Þorlatstu mig alldreyt/ Eins
 nær Heims Eicosess vñbreytast/ A
 nǫnum Sgðsta Deige / Birt þa
 Nioop og Normung þqn/ Nioomur
 segust Eoalu mǫn / Nuggun so
 þreppa meige. Amen.

Simtudags Andvarpan /
 Vi af Simla Didenu.

Nig þyrster.

Ton / Jesu sem ad oss þeilsade.

S EÐ Eipendra Eios og
 Brant/ Eðpsens Þppspret
 tafi saka/ ap hvortre Boin
 id andlegt plaut/ Til allra
 Þorska Maska/ Lauga mitt Niara
 to Laufnate mihi/ Eðpsens op þessi
 Bruke/ Og Endumær i fierhvort
 Sifi/ Svolum so þar op þissi.

O Herra Jesu hvorsu sat /
 Marla þins gjordist Þina? Nore
 mung sw miet i Nuga sat / Nore
 grundar Eistu þina? Noldug þin
 skapte Bildehi trw / Þesnefi og
 Nlute þeyre / Þosnenu op Steine
 vritter þu / Þin liest þad gjort i
 Kierte.

O Kottefi Jesu / samt Þorske
 þig / þa var ti ofars Kosta / Efi

Edís Gali • Blandan Dgiedslig /
 Í þeim færosta þosta • Svalaþýpo
 Kongur sæll í Dag / Sælu Dr.
 Þiðdre minni / Þorðlátre eptir þess
 um Dag / þánnu ap Naddar • Brúne •

Eptir Eal minni þýttu þig /
 Þýttu mig einnelli láttu / eptir þier
 Neill minni Nartaklilig / eni Neimfins
 Gali • Þinastu / gjeppu þig ekki gies
 te þýtt / Giedþellu meðal Þiðda /
 Neafnefhar Gali so hope eg sést /
 Nerra minni þier að Þiðda •

Nellour að þere eg Nerra þier /
 Þreht Þam Þdrunarefhar / Elfu
 og Þackar eini Þýn • Kier / Eni
 Þod Gali Neafnefhar / Þrettóffes
 Neillu og Synda • Swr / Sæll eg
 fæ minni Þrinda / eni aptur mig í Uffo
 um tætt / allina við þig þinde •

þig

Þig sem fyr þyrste/Þyrster efi/
 Í þínum Daudligdande, Gief eg
 þíni fyrer Goodverkefi/ Glede. Þín
 sie betande/ mið Í Jesu so þier mætti
 þad/ Mýskunar Verkid sanna/ gledo
 iost betur efi Gæll. blandad/ Giapa.
 Jie Næsnatafia.

Mier til Alvisu mið Jesu/ mig
 so þad skortir eige/ Fugla skapler og
 Fiska þu / æ fyrsta þessum Deige/
 allar þær Skiepnur efi í Dag / og
 adrar hveriu Sifie/ bleffadu mýnu
 um Hóldfins Nag / Niðkrande
 Mýskun þiffe.

Þegar mig sýðast sæter heim /
 Særlægur Daudans Þoste/ dreiptu
 æ mig a Deige þeim / Drottinn með
 þínum Kofte/ Nuggunar Sællefs
 Minneske Þín / Næsse þa Gælu
 B 6 mýna/


mína / Frelsa mig af forþientre
Þú / fýr Krist. Mædu þína / A.

Föstudags Andvarpan.

Vi of Gjöfna Ordnu.

ÞU Er Fullkomnad.

Tu / þa hífir þessu Líkama Víst.

 **D**íu Míttans Elífa
mín / allan Tíð ma eg
fána / Gæleíka Mædar
fátan þín / síð fæ eg hófi
og fána / Það er í Dag mín þíðe
Gud / Þat Míttan er nu fullkom-
nad / dregst upp Gínn Dags Binn
dína.

Míttans hífir fýr þíð. Þer
þóð / vringir mífir Skuldof mífir
te f Gæleíka að mín Gál mífir
flóð / Míttanar þíðar þleir / Þer
Endure

Endurlausnar eitt þod er / um hvad
þu skal þu vitnadar / Fullkomnad :
hgt sem heyre.

A þessum Deige þreking blqð/
þu Fullkomnader i lka / olls Heimis
Skopun / med öllum Lqd / og Mañ
skiepnuñar lka / Eins Fullkomnad
ir eñ i Dag / Endur Skopun a
Mañsins Dag / Mikla þeg Myfko
un slka.

Þreifarifi sem Fullkomnader /
Þpremyndaner þgnar / Og Spm
dooms Radur w! ap þier / Eins
lattu Gofur wgnar / Fullkomnar i
Footporum sgn / Þrid / Rad og riets
re Þst til þgn / ÞKouñi sem allde
ret doñnar.

Þ mifi Þsu Almattuge / Þrd
þetta Þgnu þifor / Siptur bete

og skodug sit / Stadfesting Erwar
 mifkar / Gitt Sæluhælspar Gpa
 laust / Aftiere mitt og besta Traust /
 Jā til Btparatifkar.

A miet Fullkomna etno i Dag /
 til Xru þqnu Napne / allañ mitt
 Lqps og Audnu Nag / I þier so
 farfæll dapne / En þa fullkomnad
 er mitt Lqps / Eina fullkomna velt
 miet Nlqps / I Btvalldra Sælu
 Sapne. Amen.

Laugardags Andvarpan /
 Be ap Siounda Videni.

Fader i þijnar Mendur / Fel eg
 minn And.

Ton / Læra Gud i Linnarqte.

D I Gfu



Dæsu Licos og Ljögum
mæn/ Listingar Efin Eml
uñe / Blíggur í Dag eg
beide þín / med Bæn og
Andvarpan míne.

Bil eg nu vid þín mífást Múð/
og mig þacklátan fína / Fölur í
Depd sem Fodurnum / Föl a Mond
Emlu þína.

Stalpan Drottesti í fálte Tiw/
Sooma hvers þu eft Fopne/ Fíct.
að mín Fodur Falla eg nu / F Kroff
festu þínu Ræne.

Nier med fölfstu í Mendum hæ
ñe / Nerra Gud Emlumfina / Ap
þvi tel eg mig einn til Gafne/ Eigu
gírvallan þína.

Eirneð bepel eg eins í Dag /
Míföonar Blíffan þíne / Aru /
Ljög /

Lapp/ Sæl / Embættis Nag / med
Astoira Belperdeste+

I Hondum þínum Nerra minn/
Nættist eg vóndt aðdreie / Nvört
Bake/ Sep/ geting Vi eða Jñ/ eins
þó eg Lipe og Depe+

Nerra sñ til mín hneigder þitt/
Nopud i And/æis: Mædu / Nneig
þu og til þín Niattad mitt/ Nugun/
Skilning og Rædu+

Nerra Gud i Dag hóglde skær /
æþ Nanda: Berke sñnu / Ene bíd
eg hógldest Vnd mín fíær / I wí
bræddu Skaute þínu+

Eins hógldest I Efus eptir
Nel / undir Grapsteinsins Merke /
od Fullkomnuðu vpred vel / Þvot
Endurlausnar Berkt+

Eptir Sgðasta Orded haffs /
Vnd

Und Jesu höfdest iðka / hæst
 wt Skautu Nöldlegs Ráns / I
 Herrans Fadme iðka.

Wood: Fadmi þítt ætíð breið þu
 mæt / Best i Andlátu mínu / Und
 fæc Höfud nær Áþítt þóer / I Ást
 sendar Skautu þínu.

Son Guds þad Díd er sagder
 þu / Eðdast i Þínu þítt / Síe milt
 og iðka i sönnu Trú / A Selnuðu
 Epps: Stund mítt. Amen.

Sunnudaga Psalmar.

Ton 1. Jesus Guds Son Ringjeter.

Hildastu Fridar Fader Trú
 farast sendir oss / Jesus þítt
 Sonur þad er / þrengrdur a
 hardast Kross / Und kreyple / ætíð
 Soome / Díd sít og lætur hljóme /
 Trúduð Nícalpar Níoss. Þessa

Þessa Mæd þæn audkienda /
 þeckum ap Alæd vler / Anda þiñ
 off virdst senda / audsqn hafis Brek
 aner / I Narta Mañsens hordu /
 sem Nret og Snioor a Jordu / So
 auglæfest Avertet +

Ste þesse Sabbatsdagur / Sam
 um þæn Drottin hier / Ein tieltur
 Noqlidar Nagur / hvqlast ad mættu
 t þier / sem Nollid t frem Froide / eins
 verde þær t Fride / En bægie ei Bæf
 Sorger +

Þesse Guds Dqrðar Dagur /
 Drottens Fo Madur er / girp t hia off
 Neilagur / hafn verdt so sem ber / En
 engva Islæu semir / Froided heta
 lagt fremir / I Noqlid til Neidurs
 þier +

Nafn er heilage Fadur / helgadr
 ur

ut skal þú þier/ Neigó off/ Næbless-
ader/ heita so mættum vier/ þieda fi-
op Læps. Læd længa / læt off þad
farfælt ganga / Jā til þess Læpis
þver.


Jā siglest off nu lqka/ Arnan og
Blessaner / Christi / med Kiefling
lqka / Sem Kiehemasi hvor fram-
ber/ Og Amen allrar þissar/ Emo-
bættisgiordarissar / Sem þitt Jā
siglid er.

Blessa off Blessan þissar/ Blessa
adur Nooit og Dag/ J Bælu/ Ble
og Jāe/ Eins roin Soepno ærdar
Nag/ so vier þa Neimse Bist læt-
um/ halda þitt Sabbath mættum/
med himneskt Norpu Læg. Amen

Toola Psalmur.

Ap Sædinguske Christi.

Ton/ Gæðra skulum vîr Gæðan Christ.

 Vîr samaste mið Jesu /
Morgun Stærna feg-
urst ertu / Hæistur Bræð-
gume Christneðar / Kon-
ungz allrar Beraðdar / Kyrtelison.

Þesse lipande Liðomeð klær /
Lífins Þppspresta Sæð og Aar /
Þygður af Mættu sæddur var / fæ-
læfum Keisum vopdur þar / Kyrt.

Lægt varst i Asna lagðr Stall /
lopur þig samt vort Bræna Akall /
sem af þier fæum Not og Mæð /
nþia Blessun z farsællt Mæð / Kyrt.

Du sem Nyrðurum Nættu mið /
Nimneðan Lyrter Liðoma þinn /
Mæð þîn uppþiome Lífis vort hæg /
lþande oss bæðe Mætt z Dag / K.

Kongsins blómleige Kvistum /

Kongs.

Kongs under Balde uppsprettit /
a'narlegu / op' eigin Egd / a' Gudsso-
muðu Menntins Egd / Körtel.

Öff sem leister eum frá /
Andstotans Balde og Daudans
Þrá / i' Eioossens Gude að hpa' hiet /
lúka burtenda Farsæler / Körtel.

Latnu þín Gid vort FIRMAMENT /
Farsæld vort so mætte þient / vper
öff stonde Tíðiglad / A'ptílegst Sig-
ur' Mælid það / Körtel.

Gædingar so Fognudur þín / þilo-
ge öff allt i' Nimenisk / Blessadur
Mærlad bigdu vort / Blessunar so
það þín e' el Skort / Körtel.

Steyp öff so hallda Mætgð þín /
hiet meðan Mædar Eiooset þín / að
vter a' Egdan Btoalder / uppþyrn
Mpla / i' Dgd hta' þier / Körtel.

Öndur

Undertakande i Byghædum /
 Tra sie Gude i Ninnenum/ Einum
 og Præsum æ og nu/ Tilspilleg vet
 de Loppstord sw/ Kyrtelisson.

Rijars Psalmur.

Ton/ Glæsku Gudo vici præsum.

Stafte Smalareñar/ Smæ
 þwæne Brædgumest/ sem
 ri giepur upp að reña / æðo
 ste Læps Bruñurest / þu
 hepur aðgreint allt / Stade/ Aar /
 Mænude/ Stunder/ standa so Læ
 mar bundner / uppæ Rqm Þvall
 valli.

Blessud sie best þæn Speke/ Bless
 ist Almættur þinn / Et off til Lops
 uppvefe/ eitnest Þæsdoomurist/ fyt
 et þinn Mædar Mæpn/ Mærid hæs
 um

um aplipad/uppá hitti nokkud klipa
ad/ Efst so vort Aþe. Gagn.

Áp Hug þvi fangium snialla /
Samrooma Lögjörd hafs/ fyrer
Afsfeme alla / Andar og Eftkoma
ans/ þetta umlided Át/ eingeni Do
lucka snette / ap þvi hafi fjalpur
merkte/Christnefiar Nopud. Már.

Gem Nænafi Ungum hiwkar /
þepur þu Drottin milt/ Eins veitt
Afsfemder miwkar/ so ei gat Næa
Bugslii/ grandad nte gjort off Me
tu/ ei med Xungla Svifasta/ ei Neie
Greistingasta / Ei er Sverds Ops
soofn ntn.

Eitt er/ og alla þvtingar/off fyr
erglep nu þad / Át Eftmatis A.
virdingar/ Ástkur og Banþæðad /
Átt þopum opmieg gjort/ Dglett
þvad

hvoð æt qð skoldum/ Dæfætt Gott
 þæt sem vilidur / en þo i aungou
 vert.

Marghættud var þgn Milde/
 marghættud Dæfeme/ En op þm
 Ord sem skilde / aptur ið þacka i
 tile/ Forlæt/ forlæt oss nu/ I Guds
 Eonar Glæsku Næne / Gleyndu
 þvi Bondsku Gæne / Dst vor er
 audmiðk sw.

Fræmveigis Þræning þgða/ þig
 bidlum aller vier/ Dst stænde ap Ate
 B. qða / I Nond nu ganga fer /
 Blessa þad øllum allt / med Bless
 un op Naudre og Nædum/ Næpe og
 þeirra Glædum / Glor þad Blessad
 giervallt.

Giep þad frændi Goodsemd þi.
 sie/ ap Gnægtum dræpe sgn/ Stels
 of

ap Jordtorpunniæ/ Gader sæll Ehu
 sne þæn/ Vnd Eþ og Aura' Sa
 þn/ Vru/ Stand/ Nw's/ Neimfæne/
 og Niarder fræ Tøpunniæ/ Tøpne
 alle i J Eſu Napn.

Sie þitt Almættid eina/ algitt
 ur Nigpdar. Mwt/ fræng þin Ehuſt
 endom hreina/ Kong/ Pegna/ Bern
 og Frwt / Velt D Kollæn Bilsu
 Sæpn / okum Ypervallds. Mæſ
 um/ med Ebling og Eukleir ſæſ
 um / Gærneſ i J Eſu Napn.

J hlæ off Dfrenkt ſtande/ Ord
 þitt og Sacrament / Vv vor og
 Þorþ bætande/ Blesſa hvad þepur
 off lient/ Nept allſkins Næſka' Sæ
 þn/ Nwngur/ Þeſt/ Neimſoofn Nau
 da / Nardinde og bræden Dauda /
 All þad i J Eſu Napn.

E

Ydum

Ydrum Syndugum fiertu/ Svöl
 um angtrædum þgn / Sveomstædum
 Vidholld vertu/ Boludum Adstod
 fgn / Eiðlum Læfninga Sæpn /
 Herteknum Frelse og Fridur/ festu
 Næd alla vidur/ Eins pad i JEsu
 Nagn.

O JEsu Ars. Giop nja / Bm
 færnar þiðkar Nnoss/ Bleod/ Sær
 og Benia. Nla/ bleffist nu öllu oss/
 hellst þeim sem Næigden flær/ Sie
 pad æ Sæl edur Ljpe/ Samt æ æ
 lum/ Børnum hljpe / Þwngudum
 Frelse fær.

Allra Sæðast ænepnum/ æ fiert
 Gud Godir vor / Nærkætt i öllum
 æpnü/ Æpektar bleffa Spor/ Japn
 öfi i JEsu Nagn/ Ar/ Biktur/ alla
 Daga / Jn til þess Dæðdarlega /
 Njars

Rears i Nimna Nopn. Amen.

Föstu Psalmur/

Vi op Þinnu JEsu Christi.
Ton / JEsus Christur a Krossi var.

LSpanda Guds Son Lausna
arta/ Lambid saklausu JE
su miß / Sem burt toókst
Miegjörð Marna/ E hvoð
var Hugur Afkær þiñ / til annra
Syndara ña ?

Herra þa flæddest Nollde Marn
ñe/ Hiet med toókst Læking þienar.
ofis/ Nørmung og Nigder Nauda/
Smann/ Bryxl/ Nædung/ Belsann
er harnis / Og Þessast Krossens
Dauda.

Öss sem að leða ættum þod/ er
nu Nimspræded forþienad / Þhvi.

lætt Gifnu Gæsta ? Melgunið leidd
færi Nollis. Betnað / hvort kasta
tu framur æfja ?

Riettaur þolde Rauglæis,
Þú / reidest Gud fyrir Þræla þú /
hafi so Bændur þeim hriste / Næ-
leittu þræfest Nialpefi þú / Nitra
mí þessu Chríste.

Þú doste þessu Frelfare mí /
Þú dleitt giorvallast mí þú / Ego-
kare Maðr en Maðr / Megtugú
þedest Maðluttu / þ myrkvæn
Kvala + Kaðe.

Lat mér til Nitra Normung
þú / Nitra mí ganga og beyða
Þú / þú so Krossfesta líne / Bana
væna Girnd i Þræoste mí / Til
Blessunar Gælu mí.

Lat mér Þrottefi Lífn i líe /
fem

sem leiddi og þoldet Bryxl og Spil/
Hrigd þæn mitt Niartad sefe / Bæ-
nd þæn mitt Frelse og Blessun se /
Blood. Svettisí Læfning glept+

Verde hafi Smurning Smalar
mæn / Sepe Dphod og Daudans-
þæn / Eftur hafi Endurbæte / Byr-
er þítt Hrafnung Nokld miet sæn /
I Hællugu Dærdar-Sæle+

Negg / Alegur og Hærdung
þæn / I hrtggilegri Krossens-þæn /
Sæ mitt Forsvarid sata / Astar-
Koss Guds og Bpphepd mæn / þa
eg skal noktu mæta+

Krossþæsting sw sem synd var
þiet / Sigur. Leifn mitt skal jopne
afi hiet / og Ripia-Blood þitt rau-
da / Ein Svulun vere og Ebling
miet / Eins i Læpe sem Dauda+

Stein' Nolum Döpað sem i
 fqn/ so hreidrist eg i Bndum þqn /
 að Döpuð ei Grand mætt store /
 þæt Benia. Skorur Skickiað mqn /
 Skiool og Alhoarpið vere.

Læt mig þæt höfða i Egge og
 Deyð/ Lausast og frq op allre Neo
 yð/ Sien þæt Samu miðe/ Jndæls
 uft Sicon við Andlæts. Skeid/ Jñ
 lypast so þær lifa. Amen.

Pæska Psalmur/

Vi op Christi Opprisu.

Ton/Guds Son i grænu Daudans Bnd

Sigur. Høpdingen scell Je
 su/ Er sigrad Döpuðist
 hefur/ soelgder upp Dau
 da i Sigur þu/ Sönderno
 ar fyrteglepur/ Midurbeautstu Hel
 vstled

vædd hart/ hier ap skyn miter Klett
lætted hart/ og Þæssa Klædes Sig
ur sæ / Naleluja.

Þ þoi miter ertu Þpprisi / Og
til Klettætes glerdur / & hvor þu
varstu wtteikni / under Kross. Þole
hordu ? & hvar Þærdlegur ertu
nu / Þ Þpprisi sæll Þ þu ? So
Þnd miffe glerdur æ ad sijn / Na
leluja.

Þattans Glæde og Þuggun trw/
hier ap Sæl miffe streyme / Þ Þe
soll þu eg velfest nu / Þoladur hier
i Þeime. Þþaloust trerster Þndesi
mfi / Þpprisu fyrer Þeikan þgn /
Eg þu þier verde ad sijn uppm / Na
leluja.

Þm Þoseph Kongur wihroop
at / ad þaß Lands. Þader vate / Þm
E 4 þig

Þá Gud Drottinn eins tolar / Þítt
 Elsku Fader títt / Sittu við No^o
 nd þa hægri mítt / Hér skulu þínir
 Dóttir / Liggja til Skarar Góða
 fæ / Haleluja.

O þu Jóseph Nimensins hjó /
 Í hvítu Ríttlætts Klæði / Blessað
 út kom þu Drottinn hjó / Daudans
 aðleyfður Mæði / Kongur og Vinur
 Christnefjar / Komdu nú fæll til
 Bræðefjar / Væll þusundum þey
 re fæ / Haleluja.

O Nittra læt mig þapa Nól / að
 helgre Þpprisu þíne / Kom mítt
 uppa þítt Konglegt Slot / Klæðum
 wt Gaurglætt mítt / Reipudum
 Skurda Ríttlætts / og raudu Skar
 te Níalspræðis / Þmískiptelegur er
 eg þa / Haleluja.

Éins

Þins teiknadur í Æðe mín/ O
 Jesu lát mig vera / Æi so rekist
 frá Augþoon þín/ Og hljóte þoro
 smán bera/ Hældur eg erpe og óða
 lest þar/ Eilípa Glede Þegjenda
 ar/ Hérstara Guds a Ninnun hía/
 Haleluja.

Þpp:íssa gíep miet æ ap Kool/
 frá ellum Lofa. Reime/ Þyrer Þ do
 tun safna og Þperboot/ Í ódrum so
 mætti eg Reime/ Efla þíð Þýrðar
 hæðstafi Nag/ Og hallda Eilípa
 Þæfa. Dag / Níalpa miet Níka
 Nnosse að nær / Haleluja.

Þppstigningar Dags PSALMUR /

Þi ap Chrísti Þppstigning.
 Ton/ Endurlausnareñ vor Jesu Chríste.
 E 5 O Jesu

D Jesu Guds Bivallde
 pion/ Oplugt ap Jude
 Root/ Leon/ Sigur pieckst
 ussi/ sear er til vor rusi/
 þvi þoed eg þig við Leon.

O Rotteli nu skal vor Dages
 Minning/ Oskdariegust þinn Opp
 stigning/ Eins hvotta eigum/ Ap
 hvotre taka meigum/ Eilípa Opp
 binging.

Nimnana Gud þu funduðist/
 Syndugra þegar til vor leif/ aplur
 upparei/ Oss er Siop þot fiorei/
 Napp það min Sal vel veist.

Opploufst Epps Dyrum æðst
 Guds Mond / Adams tilucktum
 fyrer Gond / Oppstiest med Siard
 um/ op Ostoett Nædum/ Ngtur þess
 morg Mafi Kind,

Opp

Upplyptre Mond þítt Átt J E
su/ uppstíggande blessader þu/upp-
lypt eins heile / Þver oss so reile /
Blessunar Rot þaug nu.

Stalpa Fodursens hægre M-
id/ J Næðeile þu síur vid / Dvine
lægder/ad þeir nu frabægder/ Eins
verde : Egg til Eid.

Þyrer oss bid þu Fodur þítt/ for
læka so vor Mæleþnisk/ Dragdu vor
Níortu/hiedast til þínn burtu/ Nætt
upp i Nímenisk.

Lætt þu oss sporna Eostum vid /
so lætum elska Níenilætt / J Þoro
engd þrena/ viddvinnu ad deylia/ Þar
til æ legdu Eid.

Opna þítt Níarta : Oss so gled/
Andoarp vort heyrdu læka med /
Níalp vorum Þndum/ og Níagdar

leys af Bændur/ Eini Børn þín
slátt þá síð.

Alt þar til verdum uppnúmtá/
A motts við Gud í Nímenntá/ Med
Gul og Elpe/ Sorgahá þra Rípe/
Dg elum þar Aldurtá.

Neill þa ad odlast Nerra mín/
Níalpe miet Þínur Kraptur þín/
Þíer/ Fodur og Andá / Sagurlega
ann Endá/ Segd síe til Lofgjörðin.
A M E N.

Hvítasúnu Psalmur/ Til Níllage Andá.

Ton/ Rom Skapare Gíllage Andá.

Rom Blessadur Edla
Líofs/ Andá Níllagur til
vor ís/ Nógld og Sleing
ma þia oss líofs/ Nílg.
unar æðste Gíllagur. Dper

Yper Þestula opast stíest Elds.
 Loga skuelegum i / A þessare Næ-
 tð: Þeim og líest / Þíð Krapt aug
 lqstast uppa nq.

Yperstíge þast eins i Dag / off
 medut Nædar. Krapte skn / læ: þad
 a vorum lqstast Nag / ad lipande sico
 um Bqle þqn.

Tendra þíð stíerast Elsku
 Eld / I off Gudlegra Dygda til /
 verm þu og mqt vor Nottu þræst /
 med himnestar þíðar Nædar. St.

I Sær. Ntastí soala off þíet /
 Sogaña: og Kíælu Næðstíat / Of
 lode / Nrelling / Bqle / ver / Og vondo
 um Kvqda Samvístustar.

Nreinsa nu best vort Níartans
 Sær / Med Nerrans Blodde : Og
 Jára Maf / Græd alia. Þoolgu /
 E 7 Erida /

Golda/ Sær / og Syndasia Prosa
bænnað.

Hugarens læna hverfins Ne-
yd/ Hugskotsins uppligs Morkureñ/
Nættuloust giegnum Nørmung Le-
yd / Ninnarðkes i Fegnudeñ.

Uptookst Postulum Orda/ Sko-
tt / Imfum Tungum begæpader /
Tungumæl Blessun teikna vort /
So tale um þýnat Dæfemder.

Læt off ei tala Tungum þeim/
Tæðkudu forðum Næd og Bløot/ I
forblindudum Neidnis Heim / heile
það Satans Mælgelicoet.

Nelldur læt off aðhillast þær /
hverlar þu verður fittande/ Psalm-
ar og Andleg Kvæde fætt / Fridud
med Bæn og Þakfæle.

En þó Bæ bæde og Mæled
Mæls/

Mans/mög dopid/veist og Malsp
vut sic/gier það fyrir Christi Siap
arans/ girnelegasta Verkfare.

Þængad til Lox vör lendum þar/
Ljpsins sem giorvallt Malspveti
dögn/Dg Giltþ Fullkomnun upp
lioomar / I þeim Dqrdar Ma
Skoola þfn.

Bansfild þa ei verdur þar / hv
ad rita þurpum Gude hia / Sem
Pall i Minne þridia þar / Þessa
Netms pieck ei gisfad a.

Um þetta Bænheyr off þinn
Lqd/ Ande heilagur Mofkunar med
Fodur og Sone fyrir og fqd/ Þragst
Lopadur um Alldernar. Amen.

Bænadaga Psalmur /

Fyrir Guds Christne.

Lon/

Ton / O Gud vor Fader sem Gímnar.



Dottefi Zebaoth Oprioso
 aflegs Almættis / Þá þá
 vilt þú okku Börn / und
 er þitt Næðar Velde / sw
 Eðilmootleg tila Nærd þíns Nag
 lendes / hropar til þín um Nælp
 og Börn / Næmsens a þessu Næll
 de / hofur þú Diopull hreipet fier /
 haffis Eimer storma laka / Eirkefi
 og adret Omillder / Dæsofen hep
 tande slaka / Þá moote Christne þíne
 ei þort / þeirra Opstæð raka.

Síu Gud i þeirra Síne foðig
 ef Síka Næð / higgja þeir Eýde
 legging ein / þper off skule detta / þar
 foter Drottefi þeinf til vor i þínne
 Næð / Þá þú nu Synðamærgæð
 Meín / og miög forskuldad þetta /
 Þgude

Dugðlegir þvi vorum vier / Bea
getingum Forpeditaño / syndgæd hæp
um : Gællæd fra þiur / og forþient
Reide sanna / æfi optur til þín uñi
vender / ydruslum Misgiordaska.

Þvot kañ off añar Nimalp að sñ
na hældut æfi þu ? Þvina fyrer
Nature Hug/z Mandar þiñar Eoer
de/ Skælpum vier Númer : Tjsto
um bæde og titrum nu / þwnglega
Beinum : Þæstur Dug / það sem
Bom Þoodsiwæ verðe/ uppræðs Þr
otlesi og ecke Egd / æ'ñt Þarinda
Gaude / þitum og fyrergiep þñnum
Egd/þreynger að Neðd og Daudi/
uppiatfu Þædar August bligd / æ
siormar Þrekeñ raude.

Þeyr þess Þorona Nimen' Eost
nu Netra þiar/ Þeelsarañ TEsun
For

Foracktar/ og forsnær hafs Þý-
 nu / Bafna mið Gud og Blood-
 Mund þessi burtu þær/ wlaus Gif
 mid þítt Akieþdar/ yper hafs Da-
 ga Lfnu / Balthasars skielþ þu
 Nond og Nnie/ Nnfgnande læt þí
 para / Beisladur Senacherib sic /
 set Nrfng i Ros hafs Skara/ op-
 mæ þa Davids Dolne/ aungvum
 þeim Sverded spara.

Miðstu þess Drotten Endur-
 leyfist erum vier/ med Bloode Ghr
 ifts og beifere Þýn/ Brwdur J G-
 fu æstfæra/ Elldlegum Mwr þot
 unfigld alla Nerra hier / Niartans
 Jsratlita þýn / þad skal þier eilqþ
 Xra/ Nialpadu þýnum litla Lqd/
 lættu síæ Mætt þítt ræfa / apur
 þig lopum allan Lqd / æ hier og
 fgdar

sedar lǫkó/ 3 Aft z Móssun Gino
ing biðð/ mǫgstu Beidne síðka/ Am.

Psalmar a Misserastip

I B M.

Fyrst i Inngaungu Sum

A R S.

Ton/ O Gud Geilagur/ Geilagur / etc.

Du Boldugaste og Bǫse Gud/
Befsamest Næd þín Næ.
Blessud/ og Næpn um gior-
var Stunder / hvad Topleg er þín
Stickan skgr z Skordud Almætte/
Bod þín dýr z Adgreint þicest all
ar Stunder / Stickad er þu þad /
Kalldast Betur / Sumar Níseñ /
milla meige / Skeikar sw Bodun
wr Skordum eige.

Nu

Nu birium Sumars Nýja Egd/
 nu er aðlipud Betrar Nrgð/ þock
 um vier þot aðstlega/ Andar z Efp.
 hins allar þier/ Ofeltastilegar Bel
 gisrder / Nædugar Nætturlega /
 Land eitt/ lgtt heitt/ hópum bigt /
 þu hepur lagt off Níalpar Klæde/
 og Klættlaties Skæddan off rietter
 bæde.

Andlega Blessan off lietti fæ/
 einnefi Efkamafis Þorpum na/ap
 vendter alla Bega/Dioplum/Efp
 Eioone/ Eima Nerd/ Land Plag
 um/ Scolt og brædum Dend/ Ngtt
 þræsum Skpellidlega : Iesus/
 Iesus / Allar rotar / æred floora
 ar/Illtu Syndet/ Syter þgnar off
 forlat Under.

Fader/ þig bidium frammetges/
 far

farsallt Sumar til Aargædis / off
 veit i Jesu Napne / Goodpæse fræn
 Misserid med / Mættugt þitt driwo
 pe Footspoted / ap nooglegu Nægtæ
 Sapne / Gud miñ / Gud miñ / Orð
 ed hreint / og Sacramenteñ / bleffa
 off bæde / Frid þín og allskonar giep
 off Gæde.

Nimenefi bleffa ap Nætti þín /
 Naped / Land / Bøtn med Skiepn
 um sgn / að siem glødt sngtande /
 Betur og Entoor umlided er / wí
 sprænga Knappa Bloomstrid fer /
 Dæpañ leifur i Lande : Jesu /
 Jord sw / Avert bæte / og Aldin
 bæte / eñ Aspricpgadur / lize vor
 Mafar Nwa Kvifstnadur.

Þodur Landed forsoara best / Fr
 den og Bleffan vidteingest / Landed
 og

og Elds Alvissá / Konunglegt Bell
 de og Sliðornan stíð / styrk Ríene
 doom og Næð Standið / Emt alla
 Farsæld þína / uppstíð / og stíð / all
 ra Naudsyn / Nægtum með / i Næð
 og Fride / öllum. so verðe þitt Emt
 að Eide+

Emt Njörtun Bloomgost Eilum
 best / lípande Dígðer augláfest / að
 Sumared so vel stande / Zára sem
 Zára: allt um frýng / Bpp og Níð
 re i þessum Nýng / Eopfaung Sug
 la leikande: Þersu / vor nu / Sum
 ar Gíopeñ / sem off hepur / sýðast
 alla / ið Nímen Bloomgvadra Sum
 ar Salla+ Amen+

I Sýngaungu Vetrar.

Ton / Rómæ er kalldur Vetrar.

Q

Fader Dr. Gæstfriar /
 alla sem hlute skapad
 er / Afsendur ein nu þissi
 or / Vndir Gæstingu lipum
 vler / Vestrar so aptur eigum / uppo
 byrta Næga Tæd / Þacca þar fyrer
 vrelgū / þier Gæning Nædar blæd /
 umliden er oss liehte / Argæris Rott
 Tæmañ / sem Þorpum Mæssa þien
 le / þæglega Farsælañ.

Gælar og Tæpsens Tæka / Eido
 semder allar þæckum vler / O Nær
 ans Gæstfri Tæka / Þlæcku og Gæsto
 um fordader / Gængli Þæron skad
 de / Jæ eckert Næssa Gæund / Gæ
 Ord þitt allvel gladde / Vnd bæde
 og Tæpsens Stand / Allra lieft all
 bloomlega / audgader Mælar. Næws /
 allum Nægtum neoglega / Nædage
 Gud J. Gæstfriar

An


An Þenings Dilettaste / Epla
 erlatalaust forsergar / Siaparast
 Goodgtarnasse / Sioreallar þenar
 Slipeþnumar / Biet i Bændu fra þu
 streymum / Bonþeck lautum i tie /
 off meyum : Eñ þier glermum / Þ
 Gud þad forlæte. Drottes i einum
 Anda / Dstok þitt Barna Sopn /
 Þist off Beturesi senda / Þarast
 3 3 Esa Ragn.

Þ þistur Andskotans Þellde / Ei
 so þast grande Lopte og Stoo / Da
 ellu þastis Opþellde / Þast off ad lipa
 i Þræde og Röö / Sopa / Sitia og
 Boka / Sq-þlessader i þier / Reysa
 og Ræðlag taka / So reyfum far'
 sæ'et / Þwongre / Drepsooff / Þarðo
 indum / Da þvortu seim skada man /
 Þist þqnum Þnga-Þindum / Þþo
 venia længt i fira. Þertu

Vertu hia off D Nerra/hier þol
 ad Koolda tekut mig / Applana
 vert hid verro / Boladra Nuggun
 Gleddeleg/ Raudsteddum næfocme
 ofta / Næring og Neilnæme / At
 hoarped Iðdalasta / Þu off med
 Gladvæte/ Beturefi wi ad enda'og
 Sumared lqta fæ/ Sædast læt þu
 off lenda/ I Eðpe. Nopn þier siakpo
 um hta. A. M. E. N.

Psalmur þa Skruggur /

Stormar og Dgnanar gænga.
 Ton / Til þgn Seilage & Terra Gud.


 B hædelege Nerra Gud /
 Neims. Krængluffar Skapa
 re/ Myssunat. Mond þgn hæ
 blessud/ hun sie vor Raudhæmpare/
 vorar medfæsumi Mæsgjörder/ mo.

D

ole

ote sem höpum drygðar þítr/vægdur
Ljósens Laufnare.

Ríck off ei under Reide. Einn /
Reide þó forþient höpum / sem þeir
fordum í Sodoma / Og sócknu í
Floodsins Höpum / En fyrst að
Dgnan qter þu / Eitt hvar sem bve
í Síste nu / A þítr med Þdron lópū.

Strámpollum þó med Selmtur
vitr / Fallner í Næðslu og Rofda /
Hvor fær Gud skadest fyrir þítr &
Stóðst þad láta bída / þaug refia
þegar reidast fer / Riena Dgrunum
Knaplarnir / Nristest Veroldist
vída.

Eopted í Næðum leyptror þar /
Lgða Skruggurnar duno / miog þó
að ert mikels hættar / mið Gud þeg
er frambrunar / Siemunt vera Stel

sa og Eþp / Fridur þín sít vor allra
Hjáp / Eþén þa off mest ummunar.

Tilseint Dognan Takmark sitt /
tepp Elis og bræðsi Dauda / leg
du off Nædar Eided þitt / sem Eþda
num vld Næped Rauda / halstu þp
er off Nende þén / Neill og Blessun
þa allrei doqn / 3 Reine vortæ
Rauda.

Glucku Hjáp off allre fra / O
Drokketi 3 Esu goodes / Neilage An
de þia off stæ / Nerra vors teikna
Bloode / Eins z med Lamhsins aud
tiender / Israels Dyra / Stöperner /
So stände þýnar Þiooder.

Bænheyr off D Kollati : Bæn
heyr off / Bænheyr off Þrehtng fæ
ta / gteþ vorum Sælu Gledi Roff /
Ermt þeirra lant hafi mæta / 3s

raels Blesan vper oss si / I si til
 hun verdur leydande / Sgðast i Sæ-
 lumgiæta. A M E N.

Psalmer i Stersooftum / Nardendum og Land-Plægum.

Ton/Aller Guds Pioonar æthged.

Wilðast Gud er Wylst-
 unar / Wilðest i þusund
 Eitu / þa sem að Wlðast
 Allstadar / Wrd þitt og
 Næpned: Wrdur / en Wontflu Gedo-
 ra vitlar þier / Witna þad Froordu
 Wulvoffler / þetta þig meta midur.

Færdader Tætum Fader þiar /
 Forþenta Plægu slæka / þængre þo
 yrde: Þeckum vær / þad verdugt
 eirnefi lqðo / Aþfur vfer snæum Þo-
 ran med / Audnigfi sgnande og Nlqd
 ugi

ugt Gled / Wyffunfemd ielt off
tjka.

Beifin vor hapa Nopn pilt
nqdt / Nunu Brout Gefectafia /
Didum pijn fastad : Ecke hlgdt /
Wmoendun Kieftmafia / Pafiti
giegn off pilt giktum Sverd / geyf
ande hvore nu lgtum Feid / 3 Rep
fing 3ilverkoffa.

Kaunar er Bon po reydest pu /
Kietlættis Nerraf goode / Eghensam
ur versu Egdnum nu / Inadu Strapp
fins Floode / Aft pijn sem Jordum
Einglenum / A beim Drepsoottar.
Eghmanū / Repfingū riena bicode.

Eattu Sool Nædar skina skig
rt / Ekwor epter Planningafia / Emt
Nartad til vor hneiglast fiært / Nret
ed mgt Alagafia / 3 Fielse faw pre


ssu Sængelse / sem forðum Job og
Manasse / Siorder þu Siæskann
salla.

Bidia Job fyrir Vinum vafi /
vorum eins Mædar firosum / Eru
það Epp/ Sæl/ Aletgañ/med Tru
og Belstands Roosum/ sem Davids
Bæn/ Neyr Beidne þa/ Børn þín
og Handoerf mistu æ / Næppe so
glader hroosum.

Ey sängta Drotten dauder þi
er/ nle Dyles Nysted snaudo/ heilðo
ur sem lipum Nerra vier / hoolpner
fyrir þín Dauda/ Afall vort heyrð
du O Guds Son/ I þier vor skend
ur Tru og Bon/ Þeint til vor þi
na Gauda. A M E N.

Psalmur um Gædañ Ap
sang. Toni

Ton/ Linn Tjma var sa audugur Mań.

 Dýpe Almastuge Gud /
 Migd se Sticorm þín Na
 Blessud / vors Jesu vísse
 Gader/ Mańes liest fordo
 um upndadań/ med Samu eg Espe
 giædder hań/ Bísor hańs mstapad
 er/ od burtu deya Madur na/ Til
 Moodor siflar Jardar þa. / optur
 hverpa nær fer hier fram.

Ap þessu veit eg aumur Mań/
 einest Nolds Golu Stýgesi þa /
 gonga skal Esps mýns Esna/ Ast.
 Bine foedia og afkad ma / er mter
 þo Tjme og Mante sa / hulest um
 Nelpor mýna/ Nokstia eg bld þar
 fyrer þig / þín Mad mter sticorne
 Bolluglig/ Ad best til heńar bwe
 eg mig.

Þpplæstu nærdugt Augustín mgn?
 Ad ecke Sælu Daudans Þgn /
 skade/nær skilt frá Egge / Þrottist
 gies þæga Dauda. Stund / Þgð
 og Riðlætra Mafía Sund / þæ
 þier i Ninnu. Ræke / so fæe eg Þt
 for farsæla / Þyrir Dauda mgn's
 Eausnara / Sem best kafi mig ad
 bevara.

Nællage Ande Ninnu. Ræis /
 med Nollde og Bloode Þrelfarans /
 Endurnær þu Þnd mýna / Næis
 þeyfku Kvæla Blood. Sveite / Og
 Þlessadur þífi Sælleike / virdest þa
 Þægd ad sýna / So Þþþod Daud-
 ans Þgn og Næd / allt verði mter a
 þeirre Leid / Sepað og mýkt med
 ÞKottlíns Þend.

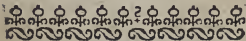
Nærra þ: g þgð þgns Ninnuþrædo
 es /

es/ hloeka sem Jacob æ til þess/ að
 lqfuer þgnum Pioone / Drotteti
 lættu mig fara i Frid/ Goduro Land
 ds heim i Takmarkid / med setum
 Stimeone/ Eins og Stephano opna
 mter/ I burtu þegar þeyja fet/ Nim
 eni uppe þar hta þier.

Elpsens Coronu læt mig fæ /
 Egea sem Paulum Nimmum æ /
 Iesus miń kiere Christur/ skal þ
 ur opnadu Gælu mgn/ Egeuo Dyr
 nor Bloodþegru þgn / I Andar
 slitrum vtsu/ Forerheit þitt eg felg
 en fgo/ Frelfare miń um Paradis/
 Eopun Xæntingla vard su vgs.

I Fadm Abrahams Wndu
 mgn/ Einglat blessader leide þgn/
 Sem Eozari þess þiada/ Andlæts
 sie Eofsens Dided mitt / Eins og

Síðasta a Krossi þítti / til Ervar
 Dugo z dæda / ætíðlega þíer so jeg
 síe / Smáþoolþeñ i Bonéie / Eñ
 þar ad Raun og Reprstufie, Amen+



Unar Wart-

VENN.

Psalmar Syrer Adskil-
 taðilegar Þessoonur.

Ríeðedooms Psalmur.

Ton / Jesu Christur ad Jordan kom.

Ríeraste Jesu Christneñar /
 Konungur Náðlessadur / sem
 er Nepud þíns Sagnadar. /
 GA

Sa Adste Kieñemadur/ Gitt Pies
 dikunar Embætte/ Jäseft Irwida
 um hepur/ ad foodrud þat med Sam
 en sie/ Saffaß Krapt þessu giepur/
 Bakande sßst hvor sepur.

Bppa mig soddan Embætte/
 Doerdan leggia villder/ od eg med
 Eßpsins Lærdoome/ Eßga Niord
 þqna stillde/ En eg Beikleika a
 mier þiß/ Eoangelio þiena/ ap þvi
 Etd eg Gud Andan þiß/ Adslod og
 Nad mier siena/ Nialp so jeg sein
 ge siena.

Abreæte Barir Anden so/ Em
 bætte rielt eg pioone/ Eeldande Beig
 iß Eßpsens a / Eßden fra Sallata
 Stoone / so ad breint Orded Saffa
 leikans / Eg sundurklæppe bæde s
 med Amisning til Almøgans / Og

ebble good Neitæde/ Þunded so Gu-
ds mĩns græde.

Þardveit mig Diopuls Bielum
fro/ og Bissu. Eædoome skædum /
Nætlun soo stæptist engre a / Ad-
stod mæter send ap Nædum / dærlige
afl so jeg dugie Egd / diarplega og
fast amissa/ Þverbrotna strappa /
Dg þagga um Egd/ þeim til Dgn
aner þissa/ I Noogværd Beik þad
vinna.

Vel hugga Soude Besolings /
Billa Eiddrietta og þissa/ et vegna
skæmlegs Aotsings/ Eftu Nap-
ns helleu þissar / Eættu mig ætke
lættast/ þo/ Eidsendar Metrafl sæte/
Dæsoðnar. Nita og Eymda. Sioo/
I Eroidennu mæte / Þyrdenn so
Brænnar væte.

Gal.

Satans vardveistu Gorku fro/
Saudma Niardar miðar / Eins
lattu Niortun Þorun fœ/og Nimi
vlla þiða/ Firnefi Lydu aðgættu/
Avert so goodaþi fœr / Emaus
Keisu Andefi þið / Eifku brennande
næri/ og Ervot. Gædum lære.

Þrivald lattu ætqd þeim/ Miu
Nlukteftid gooda / Egdafi virðstu
off fialpur þeim / a Sælu. Landed
bioda/ hter um Bænþyr þið Niord
ar. Egd/ Niortans Gæfus Affkæ
te / Med Fodur og Anda fœr og
fæd/ Fægst lopadur sem bære/ Ap
ellu þvi Þndu hræter. Amen.

Valldsticornar Psalmur.

Ton / Off læt þið Anda styrkja. etc.

REE Nollis dæstur Doo
mare / Drottinn Rítt
læte min / vor einfa Vid
halldate / Velldis Armo
leggur þín / hvorki þrútur að Dug
ni dogn / Valdskietter veittar hær
ur / til Verndar Christne þín.

Ern til Embættis þessa / D
verdugast lofst mig / þar tæ þu
mig blessa / þessingen Guddom
lig / Otte þín þu þyrir Augum mín
Anda Skilnings og Bittu / auka
míer Afstöp þín.

Ad Eare eg þitt Eogmál ríka /
legdu til Drottinn Ríad / Zetro /
Josphats líka / þar þu good þigge
Ríad / Elske Sakleik af allre Ríot /
Þrítt og Agtnd hær / sem er þær
þvett a móst.

Giep

Giep Eftna Mæt adskode/ ef-
le Fodurlaufan/ Kjettest med Kausn
frammbode/ Kæne síst Ræungan /
Fridur / Sakleike/ Mofkun mæt /
mier sie Vinum Afstætte / dgrate
en Gæpa ægiet.

So mier fyrer Stooner falle/ sw
Rome Lofsens Tgd / Kietilætur
Kefning falle / Rædomeñstu/ er
piente um Nrd/ Erwra pienara
legg þa Laun/ fyrer Jesu eg piñe/
Farsælðar ædstu Raun. Amen.

Nwss Stiettar Psalmur.

Ton/ Mitillre Farsælð mæter sær.



Erra miñ Gud heidrædur
fiert/ Nwss Fader bleffæde/
þu sem Christineñar Krap
fur æt/ Kongur og Bernd
æt/

ari/ hepur þu skyldad hœðstur mter/
 Neimile ad stooma mæn/ en ær þvi
 til þess Dikæn þver / utæn Mido
 hialpar þæn/ bid eg mæn D Rotten
 þæðe þta / þar til ad skrifia t øllu
 mig/ Wilega so jeg Embættid/ ær
 stunde Gudrafsi/ A hvggiu og Bæf
 sorg allre vid/ ætld sie Barþærni /
 en uppa þitt treyske emka Lid / ør
 læte Glaparni.

Uppa Gaung Nwssens All
 þarþleg/ erþide Nonden mæn/ ætarn
 æn so æpiz glepe eg/ Gud mæn Naud
 stoddum þæn/ Neimile Þorston læ
 re ær Trw / Takest þad Þarsæll
 med / sem Abraham's mitt bleffa
 Bw/ Blessun so feinge sið / þvi
 ad nema þu bleffer Bx/ bygger þar
 vakar/ Sg og W/ og vernder øllum
 Woda


Þoda frá / verður allt Þorgtepins /
Gudhrættu z Skinsend geim mætt
híu / i Siordum Þwstængsins / ei
so Þanbleffist Svettan frá / með
Svndum Dagpatins.

Þu þu mætt að elsta Egta-Þlood /
uppola Þornett rætt / Þoolke fle
Þyrtmindan goð / Þarfalift þa
mæn Slett / Þpervallid Þædugt /
Þrleg Þw / ægicætt Þægrofna Eid /
Þeilþrygde og Þoofend Þiartans
Þrw / þallu þeim Þæpum vid /
Þrþide / Þol- Þund goða gi-þ / gagn
est oðrum þad til eg þp / Þwngrud
um þæn so þrioolle eg Þraud og þæ
re þa i mætt Þw / Þelmætt- Þoolk-
id / Þign og Þud / oðrastu Þæfna-
þw / Þeid oð sþdætt til Þæps wr
Þaud / Þpande Gud Þæfne- Þær.

Þarna

Barna Psalmur.

Ton / Du varst þyrir off eitt Vngbætt.

 Jesu þu sem Vngbarn
varst / og þaug a Næddor
Nondum batst / med Þide
og Dæmum auglýstet / ad
Bættu væru Giedþell þier.

Gætt eg þacca Gorfioon þæn /
Fræða Skopun og Christnemæn /
Vit z Skin / Rænu / Mætt z Mætt /
mætt allad gott þyrir Lætt z Gætt.

Þid eg nu Jesu þid þig /
þæn Nætt Frættvættis lætt mig /
þæt Mættvætt og Þroftan þinn /
Þroftan blestodu z Vngdoom mætt.

Lætt mig eblætt i Lætt og Dætt /
Lætt / Rætt og þætt Nætt / Gott
lætt og jænna giedlaft þier / Gætt
vætt / hætt sem midur þier.

Gætt

Nille stadpasta hljóta þú /
Nille mætt eins af Mósum þú /
allan fyrreglep Þingdóms Brest /
Æstu með Digda Bloomstíu fest.

Froomeitans Eltum friðopga
mig / Forsvare Næð þú æstæðlig /
Dlúcku og Elsum öllum fræ / Ei
gyrnest vondað Sústap m.

Æru / Næpne andsæna þú / Æt
og Næðne Foreldrum mín / z Þæt
valldans allre Stætt / uð mætt eg
þetta stunde rielt.

Þingú og Gæmli eins þú veit /
upphyllest mætt þú fyrerheit / Til
Æru og Lops i öllu þæt / æt til Vel
þeiddat slaspum mætt. Amen.

Víðu Hiwa Psalmur.

Ton / Þrekkum af Þrekk Næddar.



Dinns Glæða /
 komstu a Jorðu / að þér
 hirt þoonad være / i Þia
 ning hordu / heildur þar
 med að þiena / þessum Jorðneska
 Egd / Eg bid þig Eit miet liena /
 Epps um giorvalla Egd.

Ad um fram alla Þatta / þér
 Etnum tíme / Þoonkan að þreinu
 Þarta / sem Þroosun fæe / og alld
 tel gíore að gleyma / goodu Þotord
 um þín / æ medað eg æ hter þeima /
 i Þilegdar Þreise mþn.

Þer næst Þwseþændum veri /
 med Þend og Þuffe / þollur þvad
 sem eg gíere / Þ þooru Síne / Eñ
 varist Þiel að þína / Og Þinsþap
 Augum Þafis / Rgte miet Þeu
 mþna / og Þesta Þod Eþapatonis.

Gior

Gior i Abrahams Jæ / Mig
Eleasar / Eaban og Iqta piser / hoo
it Eund hofis plasar / etin Jacob :
Eg sem hette / Ernen Potiphars
Hws / Josephe Eastrota leste / læt
pad Bænhept JEsus.

Æra mæn æ so grunde / ad eige
eg giora / Reifning a rþngu Bunde /
en Raun uppkiera / sem alla Mað.
Raun nqre / Malande Fogrum
Ton / Guds Dgdrar gacku i Rf
te / Gistu þar Trigda Pioon. Am.

Psalmar Syrer eg Epter
Kvoldamligo JEsu Ehisti.

Syrste / Syrer Heilaga
A S E A B E N.

Ton / Ginneste Gud vor Gætt.

Gud fyrer Augstoon þi-
na / aumur jeg kiem nu
fram / Narmande Nugo-
traun mþna / hladeð med
Synd og Barm / uppgeingnat miet
um Megin / Tala eg þier Miegio-
rd margo / mlog i Nimen eg atga /
Volads Kaust vel nu glegn.

Get miet sem Fornum Saude /
og Fortepudum Son / wifsoad hepe
eg Aude / og Arpleppdar bestu Bon /
Stend þvi skilaspande i Stad / hrad
ist eg Næpnd margþallda / horþande
a Doomeð Stallda / Æ hvor vill
aumka það ?

Eg lofde opmlog ad deya / Ad
lipa skomast mþn / Noad skal þa
hiet um seigla ? Nerra jeg þiq til
þgn / Drotteð Mýskuna miet / ædur
en

en Doomur æpellur / Og Eingils
Kauften giellur / wæck mig ei fra
þier.

Wæn sem Ræd sitt rietta / Ræng
lætum hler i Heim / Ap þeim villt
Ofe lietta / Eg sæte Þognud þeim /
æporma i Ræd þot nu / spret Kieffe
Mossis Footum / Stotradur Syndu
um Footum / Ekisþlost med Trega
og Trw.

Æ / Gud uppocf mitt Hiarta /
Þdrunar tiellu til / Andans læt Aud
mykt skarta / sem eg framþiouda
vll / I Tæfning allre wæn / Epier
tekt z Trw besta / a Aplausn Þrest
sino festa / Treystande a Trigdet
þæn.

Giep þesse goode Dagur / gona
ge til Þdrunar / Efta mitt Eftfins
Nagur /

Nagur/lægest til Betrunar/ so ad
mån Synd giortvøll/ i Naffins Di
wp sie drrigeñ / Drepra JEsu ap
pveigeñ / pot freysket Død mån ell.

Fel eg alle þetta Epne/ og A
porm i Mendur þier / so a þig Eino
añ stepne/ hvad umvordande er mis
er/ Herra minn Hvalparþros / øll
mån Heilla Bræde / og Endalok
þeirra bæde/ añastu Eitn JEsus+
A M E N.

Añar Epfer Heilaga

A B C D E F G H.

Ton / J Christi Apslommæltid.

Eg giore þacker þier / þu minn
Gud og Fader / Fyrer Næd
mestu mter/ Míldur sem aug
lqstet+

Wondstu

Þondsku leist Þiotur fañ / Stel-
ster mig Sondugan / Nuggun i
Nartans Raf / hier ap so merkla
Fann.

I Aplausn miet alle gæst Boit /
Jafku Rænglæted mitt / Forer Þio-
ons Taled þitt / Þri er Eal minne
fridt.

Giepi miet Næd þan nu / Næa
Bon / Elsku / Trw / so þioone Eal
þier sw / sem ad Fridkyptir þu.

Gble mig Andefi þitt / ad eg vel
Nellyrdifi / þallci / sem Nerta n-itt /
Niet vid Skriptor. Sloo'itt.

Siæe mig Sondum vid / saurgi
ei Egþernid / Næd þerfkum Sondæ
Sid / Soddoñ mitt Aporm frid.

Dg þo eg uppa nq / Jflorife net
E test

test i / Opprepsn mier uñ op þoi /
optur nat til þín þiq.

Giep mier eg gaungiape; Glet
unar Epne sie / Illseufie opflæddre /
optur mig samteinge.

Saugande Skwda Skart /
Skaparans engvafi Part / Oppo
felt op Elsku Art / Ond miñe sag
urbiart.

I Dag sem Ar og Egd / eble
mig Næd þín Egd / þ feste i þann
Fa Egd / þiggeso Kvæðmæltgd.

Oppþyll þa Naudsyn nu / Næd
uge Gud Iesu / Framlögð i fastre
Trw / festest mier Beidneñ su. Am

Þridie Syrer Heilaga

B E K K I N G.

Ton / Iesu Christur er vor Gressare.

D

Drið Jēsu Gðling Dæ-
da/Þppspreitu. Þrúfur me-
stu Næða / Nugsvelun me-
ert Þyrtum þu / þqnum færsiwku
Eæfning frw.

D þvad varstu Elskulegur /
Dnd miðe og Elpe mef sem vego-
ur / Næ þu Þoornþærdest Þodur
þqn/El Þorlqkunor Gyndu mqn?

J þa Mifing Jñfett lienter /
Altorefino. Sacramente / Og med
þvi lteft Jñfigladafi / Allafi þinn
Næðar Saltmælaði.

E þad Ddaudlegleifans Þæ-
da/Þndu sem Eafi med Elpe að gree-
da/Þritt Gieftabod og Kæfing Eio-
cer / Krapr er Gælleifans að fæ-
liar.

Eg em Þrenskur/ef þu lannar/

Drpianda magna Samu þongad /
 Gilt veldur; Sgft Eafi so sem ber /
 Emtgrata minnar Jugiorder.

Beif er Ew sem verd od bled-
 da/vellit Afundan til þess Gooda /
 fourgad er Niartad Syndum mest /
 Eim : Eg þier allan janta Brest.

Eat þin Kroat i Breifkoun
 Eiggia / bleffadast Niartad Andast
 þiggia / breffande Elfu brie haf
 þar / Bwftadnum þrim til Beto
 ferdar.

Ei so take eg Angurpette / D-
 verduglega Sacramente / Edur til
 Dooms Apellis miet / E / mig verd
 ugast þess nu gior.

Johannem eat mig þier þin hei-
 te / Nollas þine og Bloods þa fer
 eg ad nenta / Blippande i Ew a
 Bristo

Gíðostum þítt / Blessan wísiðgítt
þaða þítt.

Það skal Teikn og milt Gítt
Merkí/a Mýskun þín og Níalpar
Berki / og þvi so randa meige eg
mest / Mitt Stand upphíðað þítt
fæst.

Í Blod. Vnda blíður þína /
Blargstorum læt mig Næle þína /
Eft milt opnar Því Gítt þín /
Eftlítt er þar með forlætt mín.

Í Andlátte einum mínu / upp
lítt milt Níanna. Þvítt þínu / O
Í Gítt Bænþent um það mig / Í
þeim Dýddar. Sal þítt eg þítt. Ám

Gíðorde Eptir Heilaga
B E N E D I C T I O N E M.

Ton / Chríste vilt aller þítt þítt.

G 3

Níanna

Denna minn Jesu heidera
 eg þig/ med Martians Lo-
 þe minnu/ Muttakara ein
 þiellstu mig/ ad Hólde og
 Blóode þínu/ ap þórtu Sam minn
 Sadning fast / Sem Endurnærde
 þurpfugast/ I Syndar Angre sýnu.

Nu er eg Barn og Brooder
 þinn / Brædur þinn eins Affliæra /
 ap þvi framginging eg Dæddinn / ei
 Fast mig frammar hræra / Melofte /
 Döppull/ Hóld nie Deyd/ Heimur/
 Dagnan/ a minne Leid / ap er su þú
 Torþæra.

I minnu Martia eg Misting bet/
 minns Jesu Benia. Skaro/ I þess
 um Styrkleik fram eg fer / Seila
 mætt ei nie spara / ad Stalle Guds
 minns gæta Leid/ gægunum Norm.

ung

ung og fjalpað Deyð / Til Góðs
Landens fara.

Gief þu mér miskun allra þess /
upphíðast mætti eg sjá / að blessa
að Ríttis Bróðir / Skar /
Breydder a Samunna / Og tilur
Dygd a Lit-fagrar / líttar / og ford
est Spundernar / Spur est mætt Dæga
ur doyna.

Geim þu mig allre Glötu fra /
gief að eg Sjáast hljóte / heilag-
ast Bróðir Minnum a / Og hafi
um Gildu mætti / er þu með Góður
æðstun ségn / Anda heilögum loka
þín / Þa blæs ei margt a mætti.
A M E N.

Psalmur Þungadrar

K B Z N N B.

E 4

Tonl.

Ton/Mitt Glæta heit til briggest þu.

Sarlaus Faderin Neilage /
 Heit t Bpyhope skapade /
 Man Kvinnu: og Bode bost /
 Moðum Neims ad margþaldast /
 Mandat þetta stendur so fast +

Nær nu formetke a Nögum þin /
 heilögum epler Bilia þin / Noxt
 arðom eg er / Didsok su mig amitt
 er / ad Almælte þitt þræfest op miet +

O hvad dæsamleg ok þin Be.
 it ? O hvat su mæltug Nondess
 steit ? En þræst ad þleekstu sagt /
 off þad skilide uppalaft / sem ædur
 hegdum Syndura vakt +

Mitt Gud þin lættu Mætt t
 tie / Mæltugast / hvorn t Breyfku
 tie / Ei fræstir þper Mægn / Bættu
 miet

mier þot Gæflu gíegn / Gíet ei
 Öppungt Sorgafia: Regn.

Um Næd þín bæde og Næ-
 lægd þíð / Næðspættu fændu Drott
 en Eld / Næðkanum fra miet þítt /
 allast Boda og Bana stítt / varð-
 veit einnig Fóstred mítt.

Greide míf Naglenn Gæðkanu
 þín / gíet alle fkaplegg um Öpne
 mín / Fulle. Sem fara ber / Gæð
 eins þegar Fóstred er / Fride og
 Blessum næ hia þier.

Fyrer Öfþu eins læt oplaug-
 ast / og Öfþu mínum fámleingíast /
 Öfþo. Børn þad fíe þier / Anda
 Öfþíffs Afgiaper / audfþn þot /
 en Billa þíff miet.

Öpprada þier þa Öfþu mín /
 Öppredrypdu með Bloode þín / And


ar Heill ætjudlig / hialpa eg stande
 Hreystelig / hvornest sem þu breptir
 við mig.

Allt so verðe til Æru þier / Eft
 að Jarfældum þot og miet / sakte
 þad Sæl og Epp / Ad oðkar siertu
 einfa Nlpp / Eg a medast Full-
 trwa blpp. Amen.

Andvarp Goodsiuþrar

R B Z N N B.

Ton / Gud Miskune nu gllim off.

 Herro JEsu hialpa mi-
 et / Nørmung og Nend
 mig spektir / O Herro
 JEsu hia miet vit / Nrig
 da þot Eppad fletier / O JEsu luv-
 þe Laufnarist / Epps mig ap þungre
 Þqnu / O JEsu fell i Sognudist /
 fæte

færliga Sorgar. Einn / Nægd veit
Harmfæle minn.

O Jesu hafdu a mæ Gætt /
afest mig Næd þæn ríka / O Jesu
fælað Enda lað / Eymdena þína
ríka. Blessa mig Fader : Frelfare
mín / Fridar sjns ei mæ neite : Hæls
lagur Ande Huggarinn / Hressingar
best mæ leite / Og good Aþdrif
Bon min veite. Amen.

Þaðargjörð Sængar

K B I N N U.

Ton/Gíðröðl Christneð skal glederast nu

As Mortans Brúðr heida
ra eg þig / Herra sem
Næd mæ ríðer / Mæns
þor Epps Avoxt heist
mig / Eipande síð med Glede / Ríðer.

E 6

skapir

Þaptri fæddast meður Wýnd/morgt
pleitra Gott þeire Barns Kind /
Andlegt og Alwd lieder.

Þrigdar mín stíð hefur Seck/
hrestur við Binnest mordu / Næt
sem í Fænged Gledist glect/ gleim-
ast Natmkæleñ urdu / Eop þitt skal
Gud í Músi miet í mikladar þgnar
Döfender / Þyler Þoolkenu á
Jordu.

Þigdur Þramvetgís bró eg þig/
þyllad í Skop minne/ gott við Barns
Kind minna og mig/mest þó í Barns
Stigminne / Stöðpest : So þress í
Næse þgn / Næss. S loorr ot 19fa
Stonde min / Heidur þitt Nello
Þrigginn.

Barn Kind þessare legg þu til/
Þwpar í Þoku og Svepne / þvoro
flins

Þine Glücku hlapp þvi vid / Nollu
 sine blessandi Gæne / Þext gicp
 þvi / Vit / Efin / Bæd og Specti /
 So verdt Gude og Moßum þeckti /
 Eqqæne med Glücku: Gæpne.

Þinnvota það med Gingsum
 þinn / Þpppræd i Ræking þitt / þvi
 minre Þroßa i þessu fgn / sem þroo-
 ast að Eqqæ: Apitt / So að þitt
 Eogens kende þinn / Og Eomþsins
 Þroddrup fæe að þinn / Þinn Alld-
 er i Gullþditt. Amen.

Huggunar Psalmur Þeirr

at Kolsu / sem Andvans fader.

Ton / Settu min Sæl i Þænkæ þitt.

Dýskuna D Kollæß min Gud
 miet / Dýskunsemd epter
 þitt / sem allt Kænglætt

apmmer / ap Nædar Goodfemdir /
 þu hefur reynt mig Moolgang mæ /
 mitt lietu fædast. Aþvæmed / leidd
 frá Epps Næringifir.

Þo giesdu þolefmæde mæ / mæ
 þínum teingdu Bilis / hæfi vard /
 sem hlædde Nerra þær / þífi mæ eg
 foolgefi dila / Aþfingd mitt gærvallt
 Epaapar / um Belpæd mæfiar Barn
 findar / efi Þrðsok læt allvel skila.

Þ Athugun mæ eblu Erw /
 a Nædoerfunum þínum / æ / mæfi
 Beifre viðhælp þu / og vorkæfi
 Breifkæfi mænum / Bornefi þær til
 þín bodader / Barn var og laka
 giesed þær / mitt þetta i Mooldur
 Leinum.

Þo tve eg Nerra hæper þad /
 mæ helgu þínu Blode / Þperdreift /
 fæfi

skett z aplaugad/ Bypruna Synds
at Meode / Niartad og Bein læt
Neilbrygd giord / Herra/ sem voru
Sundurmord / I feingnu Kauna
Bloode.

Hu bætter og i buru tookst/blest
ad sit Nagn þitt sæta / þu grættir
bæde og Glede joost / grædder og
vanst uppræta / Step miet Barned
milt Gud ad fæ / Gladvætt i Dýrd
þier siolpum þíam/ mig vitst þar med
því fæta.

Eg bid ad verde eins a Jerd /
z i Nædum þíu Vilie/ oðhur er Bæn
en aplur gterd/ oss Næd þíu Freist
ne dilie / Pridia : Frels öllu Jllu
fræ / æ / veit það Drottens Ninnu
um a/ Erwor þo Skrap nu skille.
A M E N.

Steyflo

Greistadrar og sturladrar Persoonu Psalmur.

Ton/ JEsus sem ad oss þrælsade.

Als Drottinn myrkuna miet/
Mannasku anna þine/og lgt
til mgu og Næðu hiet/ Hugg
unar Augskinnu/ Freistinga Bost
inn þineleg/ fast ad Saluðu þreyn
ga/ Syndanna Breen samia Þegf
sart vill Hópuded freingta.

Þið pull mig skelper / Daudess
flær / Daglegu með Opbode / Sær
Dgn Helvætis selt miet nær / Synd
anna meidet Rode / opast a þessa Eld
ur þinn / upplendradur i Bræde / and
sner miet þast Noxt sinn / eg skelþ
og tilra bæde.

Freisting miet sner þesse þad /
þgu

þæn Wylkun sie i Eide/og mig wile
te i anast Stad/uppeta so þæn Ket
de/læge eg þot Daudans Kaleik mi
er/ fegde eg þo uid ad depta/ Aot/
hvert skal jeg horpa hter ? Nead
skal eg glora og seigia ?

Wanileg Nialp ell fyrst wile er/
eg stonia Næded besta f plpta til
hæis z plqta stier/ Streifene sem þole
de mest/ypervissande allt þ. Strqd/
ertu þad Jesu goode / ad þanum
Footum þot eg strqd/ þinnar i Næde
ar Floode.

Sem Mund. Tæll til fæne Næra
stier/ horpe eg a Wylkun þæno/ for
þot op stod og plattu þier/ þressadu
Emlu minna / Dreingum lat mig
ecle þæ/ i minum Eynda Banda/
Tæ

Tak miet heldr þa Freisting fræ /
Frjffur so mæste eg standa.

Bæt þænum Kræple heyskre
Xund / bareft ad Farfæl giete / rielt
miet so þæna Nialpor Nend / hælpo
socenum eins og Petre / wistocktu
Nartans Dpne wt / Ellcs. Bælid
Freistingafla / D Kottefl þæns An
da Daggor. Skwt / dreipeft miet
Steds um Kafia.

Freisting giep Enda fæe þæfi /
Farfæll eg stædest gæte / Narta
Blood þitt mæns Narta. Kafi /
hresse og endurbæte / giepdu medafl
eg giste hter / Gott Stædid jænnafl
helgie / so ad eg Fox i fialpnum þær /
Sigurli odloft meige. Amen.

Trw

Ervarstyrking þess Stur

E A D A.

Ton/Geidrum vlee Gud af Sug z Sæl.

Síðed i burt / Bendid frá
 miet / Berded til Skammar D.
 viner / Burt þu Döpusk og
 Daude med / dapurt og ríme Nelo
 vgléd / ei frammar yled Dgn til mæn /
 Ahlaupe / Slægd nie Blæla Þæn /
 Gud þvi Bænheyrer Børniss sön.

Drottesfi er miet vid hægre Nlid /
 hafn er mitt Ervar Aikiered / Ad.
 Rod / Nlutskipte z Niartans Traust /
 hrædest þvi Sæl mæn Rapalaust /
 aungva Dlucku og aungva Næyd /
 af þvi þun vonar setur Leid / til
 Lide Drottesfis i Lge og Deyd.

Næd / Dypt / Skjerpna nie Nlusa
 erner /

einer / Nimens og Jærdar/ vilt eg
 er/ ei þúttu að skilja okkur nu / allra
 fæðastu mín þúttu / Nælofted /
 Broddu et þvæssa þúttu / þværgu neitru
 Sigur Dauden þúttu / Gude þúttu Lof
 þúttu þúttu þúttu. Amen.

Astevina Nissers Psalm
B R.

Ton / O Christen Sæl umhuga þyrst.

Mer Drottens Myssun-
samur vert / mæddra sem
Naudhjalpari er / þress
mig Ginnana i Norm-
um mæn / hier ligg eg færad Stie-
ona þæn.

Eine sem Hættugla ordeñ er /
 3 Eyde Dalum fegler fier / Og a
 Newe

Næfs' Þekki uppe þar / Einmana
Suglifi staddur var.

Etin í burt toekstu Afsórn míni /
Eigendóemi Gud að sóni þíni / Hafi
göfð / og ríktir þonum frá / Meid-
rast þítt blessað Náfned æ.

O Jesu Lípsens Leidsoge /
Lífnað Bruður í Meydne / Svola
míns Niarta Sorgar Þín / Sepa
og lítt þu Angist míni.

Alti mig Náðar' Augum þíni /
rins og fyr sæltar Móður þín /
Kross undir Gálga grátande / gíft
mítt so Sítt af Náðne.

Vertu Gud mítt og mínum þa /
mesta Forsvar nær liggur æ / Æ /
þrept í Huggun eins vís mig / Og
Eftir Náms tíæder þig.

Gem Læresveinum so mítt velt /
Gættust

Sælust þijn Nædar Sprettheit / ad
Nrigd i Sognud hverpe min/himal-
pe þoi Mæle Kraptur þiss.

Slitu Gud Nryadar. Seckes
min / So gled og Bein min daudo
mariss/ þesse Sæd. Tjmeti lærades
temte miet heilagt þolgicede.

Ad eg i Bon og Ast a þier /
Bppstieru Tjwans bade þier/ Eio
lqprar Glede og aptur þa/ Astoine
myna fæe ad sian.

Og med þeim lopa un Alder
þig / Astar. Þressingesi Gudoom-
lig / Anda miet Kraptur uske þiss /
andlege Sælar. Brædgumiss/ Am.

Sioc Jerda Psalmur.

Ton/ Ad ydels gott med æru.



D Gud Zebaoth Edste/ all-
 ra Nluta Stjornari/ Ním-
 ens Reos Jardar hædo-
 ste/ Nerra og Magtaro
 Kongurisk/ alla Rind/ oss þu gteþu-
 ur/ Edla Lind/ Skapt sem þepur /
 En Maðsins Spnd/ Mædu að nær
 þeim frepur.

I Drottis mset Ditta / Ad-
 frepiande Randson men / Eina
 Sioo Ferd m. hælla/ epter Mædar
 Bode þgn/ Þvi þid eg/ þu mig bless-
 it/ þeðan Beg/ en þo hvesse/ að far
 sælleg/ Forið endist þesse.

A Kexsum Balna ríkar / reyo-
 na þgnar Tæfender/ Bñ oss : Og
 eirneð líka/ en nælægur vertu þið/
 Sam og Egp/ samt þevara/ Siertu
 Nlapp.

Nlsp / Bæte og Skara / Illt hure
 Drsp / Singla Silgd ei spara.

Storm og Siro still i Skord-
 um / Sterka Farar Metlessi mgn /
 Gud so sem gjorder fordum / Goodu
 Eæresveinum þgn / Blind Skerri /
 Bænum forda / og Bæsi-Fiskum /
 Eogn Bidsforda / Keppurum / bæg
 med Able Dida.

Berli og Beldarpære / Bor
 (sem Þesure) blessa þu / I Nopn
 ep Nlasp þgn bæte / hana skindum
 þrsta ap Trw / og þacka þer / Gic
 skoti gooda / Gott sem lter / Bernd-
 ið Þiöoda / Landpastor / Eopgiord
 þa framþiöoda.

Sæl og Ehp Son Gude Flære /
 samt Eþsens Þriettlingar / Gots /
 Skip og gjotvöll Fære / Giepum
 þer

þær til Bænþoonar/ Bænþent þu
 Beidne migna; þyrg ei nu / Mýskun
 þína / O Jesu / A oss læt það
 hræna. Amen.

Land Xensu Psalmur.

Ton/ Þa Barnd Jesu i Bethlehem.

Sarsælste Silgiarefi / og
 Forunautur goode / Nu til
 Reisu Naudsþnefi / I Næd
 at þínar Flóode / Kiemur
 mæ: Þvi fóm til mig / Þeign mig
 breidist Þerndan þín/med Eingla
 Þylgd ægtætre/ þeitre er Jacob þu
 riedst tíð/ þar med ungum Tobíá/
 af Guddooms Mýskun mætre.

Blíður Gud mig bevare / bæde
 a Smá z Ekpe/ Bíd Voedráttu /
 Ahlaupe/ Og öllum Þoda hlípe /
 S Elda

Elding / Primum / allie Reyð /
 Drukkuð / brændum Deyð / og Vind
 um Júlgiordafía / Villudgrum / Vat
 na / Straum / Þoveplegum Skafas
 Gloum / og Ræne Reyðarafa.

Einkum Drepulo Apolle / öllu
 fra mter buga / Eidsend Eingla a
 Leidnið / læt nu þíða duga / I Þöfu
 og Svipne / a Fæle og Ferd / Fara
 sæl Reyfa að verðe glerd / Gooda
 Men til Greida / Þppvektu mter
 Elsfan frw / Eptersætted Næs og
 Þv / Blessan virðstu aðbreyða.

Aftur so mter audnest þad / allu
 med Glede að þíða / Bøndra Sel
 skapvæð wr Stad / fra Þeige Þoo
 ra mika. O Drotten vertu öllum
 oss / Allra Elpsens Reyfu / Noss /
 Þiorg og Eid legglænde / Eoxens
 glep

gief ad lendum vör / Lof farande
 fjalpum þítt / A föstu þödur. Einn
 de. Amen.

Slófs Máns Psalmur.

Ton / Allt eins og Bloomstred eina.

Löppe Læknatefi Synða /
 Læfna þátt veitur er / Dm
 Sær eg hepe ad binda / op-
 legg þótt Þíast: miet / Sam-
 en Ege hrellt i Míarta / Míartad
 fjalpaude mieg / Eglamans lövder
 Þarta / Lest Beinefi Drooleg.

Þægdu miet Drotteti dýre /
 Drotteti Gud apfurðu / Repping
 síst Reide stýre / Reidast þó taker
 nu / drygdar mig Synðer særo / seig
 þótt til mýn i Ræd / þer þig vel Þas
 en milt tíara / Brot eru þýn apmæd.

Eg stin / andvarpa og velna /
 Þ Jesu skina miter / riell wt Nialp
 ar Nond þgna / Nialp oñur gior
 voll þver / gteþ Polistmæde mæta /
 Medast þgn Stund er ei / Þeñast
 Bgnbrest ad bæta / Best under þad
 eg dey+

Diopule miter Fære forða / Frey
 sine og Misfning / Sepm mig til
 Giorda og Þrda / Giorvallañ allt
 um frng / Med Rænu og Þole ad
 þrega / þar til Stund Gynða doqn /
 Strged vel stirk ad hepa / skurlada
 Emlu mñn+

Þíku miter Erwar ufitu / øllu
 frammar i Neim / Daudvona mñast
 muntu / mñn best i Epnum þeim /
 Bndast þa gact þíñ goode / glegne
 um þast Myrkra Nil / So fme eg i
 þgna

pqnu Floode / Gascaldar komast
til. A M E N.

Andvarp Christennar

Maleskitt under Andskated.

Ton / Pa Israel poor ap Ægypto.

Min kæraste Jesu kom til
myn / Kœinande Smaen bqd
ur pqn / Naudugur Nalægd
plqitu / Opna heite Dyrnar Eilqps
Lqps / Apleystre Naudum Noldo
legs Kqps / Amen hter under settu /
Giep þin Blessadur Bloodo Soz
te / Brostest ap hter i Grasgarde /
Særhellur mæke Særkaldann /
Svita / miet Daudist verka fott / Æ /
medtak nu þa aumu Und / Eg sem
Gud fet i pqna Nond / Haleluja /
Haleluja.

Nidurlag allra Psalma- A N N A.

Ton / Psalmar Boð so skal Enda.

Bæna Soorn min þræmsetta / þ Gud
Gimna Ræðs / Eg bið þig upp að
rietta / O Jesu min til haðs / Að Glar
sa audmilt minnu / aðhyrteleg að sic / Og
að i træn þínu / Amen sic
tilsette. A M E N.

Registur yfir þessa P S A L M A.

A.

Engun min uppveður Morgun /	4
Alle Gollde dýstur Doomar /	84
Að Glattans Græðheidra /	105
Ari Þrotten Mýskuna milt /	110

B.

Bæna Soorn min þræmsetta /	124
----------------------------	-----

D.

Dýðarsöm Blesan Glæsku goð /	17
Þrotten Jebaotþ Opriotan /	62

E.

Eilype

Ellype Gud þijn 2era og þrða /	6
Ellype Almættuge Gud /	77
Þg gíste Þader þier /	94
S.	
Sarsælste Sylgiaren /	119
G.	
Glæðvar med David sýngur /	26
G.	
Geilþg Þrenning vor Sarsæll /	10
Gæra Jesu Gælpære mín /	23
Gerra mín Gud þeirðradur siert /	85
Gerra mín Jesu þeirðra eg þig /	100
Giattans Saderen Gellage /	102
J.	
Jesu Lipendra Lioos og Þraut /	31
K.	
Kærafte Jesu Christnefiar /	86
L.	
Lipande Guds Son Laufnaren /	42
Lippe Læfnaren Synda /	121
M.	
Mildaste Fridar Sader /	39
Myskunsmæste mín Jesu /	42
Mildaste Gud ee Myskunar /	74
Myskuna ÞRotten mín Gud /	107
Mier ÞRotten Myskunsmur /	114
Mín Kærafte Jesu kom til mín /	123

Q,

Q Gur

O Gud milddergjæste min / min	1
O Herre Jesu Elskan good /	6
O Gud milddergjæste min / Mysel	13
O Jesu bløde Brooder min /	19
O Jesu Hjertans Elskan min /	34
O Jesu Lioos og Ljægun min /	37
O Jesu Guds wervalde Ploon /	56
O Sader Ors Gæskuniar /	69
O Jesu du sem Ungbarn varst /	80
O min Jesu Aftkæere /	90
O Gud / byrre Angston hjna /	92
O min Jesu Ebling Dæda /	97
O Herre Jesu hjælpa mæ /	104
O Gud Zebaoth Aðste /	117

S.

Sæte Jesu Sænnadærens /	15
Styrnande Blesan Skaparans /	17
Sæstæ Sælareniar / særþr.	44
Stigur og Spdingen sæll Jesu.	52

V.

Væfed i burt / vended þra mæ /	113
--------------------------------	-----

P.

Pu völdugastæ og vjse Gud /	65
Pu þædelege Herre Gud /	71

A.

A Gylde Sæla minast min /	28
A kom blesadur. Edla Lioos /	58



psalm. sem snglast mat Kvöld og 27.

Psalmur af Eio Ordunū
Christi a Krossenum. Ma sngia
sichvøtt Vers a hvortum Deige Vits
uñar/ Kvöld og Morgna.

Giordur af B. M. S. Visk.
Ton/Getdrum vler Gud af Zug og Sam
Sunnudagur.

H B sem badst Fridar fyreress/ Fodurefi þegar hieðst a Kro off / þig biddum vier um Næd a Nq/ I Napne þínu seigili þvi: Strámpæddid illa þær i Lag/ Sarsæl gíðr vallañ Lypsenshagi/ Og glep off þllum goodan Dag.	 Forlæt DR Otten Strámpæddid liott/ Sadma off að þær so verðe roott / Og glep off þllum gooda Noott.
--	--

Mannudagur.

Modur þiffe sem Forsvar þie
ðst/ Føtur þegar a Krosse hieðst /
Emitu

Psalmur sem syngiast mæ

Lættu mig eleneñ Forsvar þæ / Frel
fare miñ þæt skal þum hja.

Miñ Gud þad syn
a minum Lag / milt
Blessa Ræd og
Þinnulag /

Og gief off þllum
goodañ Dag.

Þirtu þad Forsv
ar þætt og hlfoott /
Gæfrædu milt so
verde roott /

Og gief off þllum
gooda roott.

Þriðjudagur.

Ræningeñ þad og fyrer þad
fick / þra Myrkrunñ i Eioosed glect /
Nerra / jeg eine ap Marta Ejs / hja
þæt ed vera i Paradse.

Lættu þad minum
beppnast Lag / Ad
þliotte eg soddann
Gæpu þlag.

Og gief off þllum
goodañ Dag.

Læfens og Dauda
Mid er mloott /
Minum viðhallta
Salar þroott.

Og gief off þllum
gooda roott.

Midvikudagur.

Þvergjepeñ þvad Eon Guds
fig /

Kvælo og Miorzua.

fig/ Goodaß op Mioria gleder mig/
Ypergiepa mig ecke kaß/ Ypergiep
eß þið giördest haß/

Ypergiepdu nu ei
minn Sag / Nhor,
mid Verke ute Þar
nalag.

Giep mier þar up
pa goodaß Dag.

Ypergiepa mig allu
rei nætt / O. J. E.
su minn a noðurn
hætt.

Giep mier þar up
pa gooda nætt.

Tinnudagur.

Jesus a Krosse þyrste þig/ þad
liestu Jesus þressa mte/ Þorðist
þið verke þetta mier / þyrste mig
japnaß epter þier.

Svala þier minnum
Sælar+ Sag / Sgd
aß mig upp i hæder
dag.

Og giep off ællum
goodaß Dag.

Svaladu minne Sæ
lu skioott / Sopa
lættu mig vært og
roott.

Og giep off ællum
gooda næoott.

Fostudagur.

Full.

Psalm. sin snglast mæ Rødd z Mor.

Fulldomnad sagder Fjordum þu/
Fulldomnad seigdu aptur nu/ Full-
domnad hroosa fyrst eg bid / Full-
domnun þa eg held mig vid.

Fulldomna nu með
sama Slag / Sinele
sid mætt og Verka
Lag.

Og gief off allum
goodan Dag.

Fulldomnad jarta
sader brætt / Full-
domna Prælnum
Dagd og Sætt.

Og gief off allum
gooda Rætt.

Laugardagur.

Frelfare minn sem Fædurminn /
Foolst þína Sæl a Krossenum /
Mig fel þu ísla þonum i Mond /
Nelmiled giorvalli Læp og Wind.

Allt mitt Tilstand
og allan Dag / Min
astu þad með besta
Slag.

Og gief off allum
goodan Dag.

Vætrung off þinne
Lingla Gnott /
Vppa þad sopum
vætt og roott.

Og gief off allum
gooda Rtoott.

06 30 06 30





